



# کاره با و رانستی اقماتی داینه مو

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

مقتدی اقماتی الثقافی

للکتاب ( کوردی - عربی - فارسی )

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

• جورو پنهاته کان

• کاریکردن

• چاککردنه وه

بتوین سه عید محهمه د





کاره‌با و زانستی داینه‌مۆ

جوړ و پیکهاته‌کانی،

کاریکردن،

چاککردنه‌وه





حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان  
وه‌زاره‌تی روشنبیری و لاوان  
به‌ریوه‌به‌ریتی گشتیی رۆژنامه‌نووسی و چاپ و بلاوکردنه‌وه  
به‌ریوه‌به‌ریتی چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی سلیمانی



به‌ریوه‌به‌ریتی

چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی

سلیمانی



**کاره با و زانستی داینه مو  
جوړ و پیکهاته کانی، کارپیکردن، چاککردنه وه**

ناماده کردن و نووسینی:

بیتوین سه عید محه مه د

۲۰۱۰

## کاره با و زانستی داینه مو

- ❖ نووسەر: بیتولین سه عید محهمه د
- ❖ بابەت: زانستی
- ❖ پیتچنی: بهرزی بیتولین سه عید
- ❖ هه له چنی: کارزان عه بدوللا
- ❖ نهخشه سازی بهرگ و ناوه وه: نه کره م محهمه د نه مین
- ❖ سه ریه رشتیاری چاپ: کارزان عه بدوللا
- ❖ قه باره ی کتیب:  $A4 \frac{1}{2}$
- ❖ ژماره ی لاپه ره: ۱۳۸
- ❖ زنجیره ی گشتی کتیب: ( ۷۴۸ )
- ❖ تیراژ : ( ۵۰۰ ) دانه
- ❖ چاپ: چاپخانه ی له ریا
- ❖ نرخ: ( ۲۰۰۰ ) دینار
- ❖ ژماره ی سپاردنی ( ۱۳۶۲ ) ی سالی ۲۰۱۰ ی وه زارته ی روشنبیری و لاوانی دراوه تی:

بهزێوه بهزێتیی چاپ و بلاؤ کردنه وه ی سلیمانی  
گره ی نه دناو یاران / بهرام بهر روژنامه ی گوردستانی نوی  
ژماره ی نه له فون: ۳۱۸۰۹۹۴



به‌ناوی  
یه‌زدانی پاک و مه‌زن

پیشکشه به :

\* نه‌رکه‌سه‌ی له‌پینار زانست و داهیتان ماندوو ده‌بیت و سه‌رقالی

نه‌پنیه‌کانی ژیا‌نه.

\* به‌رزی بیتوین سه‌عید ، هه‌لگری مه‌شخه‌لی زانست و پیشه‌ی هونه‌ریی.





## پیشه کی

له کۆنهوه زاناكان وتوویانه، زانین رووناکییه و نه زانین تاریکییه.   
نهم پهندو وته یهش به خۆپایی نهوتراوه، به تایبعت له بواری کارهبادا،   
چونکه به تهواویی مه بهستی وته که ی پینکاوه، مرۆڤ سهردهم و سالانیکی   
زۆره بهدوای شتیك و نامیریکدا دهگه پیت که بتوانیت تاریکی شهوگاری   
پیی رووناك بکاتهوه و زۆر لایهن و کارهکانی ژیاانی پیی رای بکات، نه وهبوو   
به ههول و بهدواداچوونی نه کادیی بهردهوام و گه پان و پشکنینی رۆژانه ی   
بهدوای نهتیییهکانی جیهانی کارهبادا، توانی خۆزگه که ی بهیتیتتهدی، ههر   
له دروستکردنی تهل و کزیل و گلزیك بۆ رووناککردنهو ی ژووریک تا   
نهمپۆ، که رووناککردنهو ی شاریک و زالبوونی به سهه سهه چاوهکانی   
به ره مهیتانی لیکه وتهوه، که نه گهر کارهبا نه دۆزرایه تهوه، ناسن نه ده بوو   
به موگناتیس، که زۆریه ی خزمهت و خوشگوزه رانییهکانی ژیاغانی پیوه   
بهنده.

به پێزان: نهو ی لیتهدا مه بهسته نهم په رتووه که ی بهردهستمانه که نو سهه   
(بیتوین سه عید) توانیویه تی به باشی بابه ته گرنگ و به که لکه که ی بواری   
کارهبا پووخته و ناماده بکات و بیخاته بهردهست ئیمه، که زۆر تییبینی و   
زانیاری زانستییهانی بۆخوینهه و زانستدۆستان رۆشن و ناسان ده کات،



ههروهه ناوهڕۆکی بابەتەکان بەشیوەیهکی سادە و هونەریی تاوتوێ بکات و سەرکەوتوانە بۆ خزمەتی پرۆسەی فێربوون و تینگەیانندی جۆره‌کانی دروستکردنی کاره‌با و چۆنیه‌تی جوولە و کارکردنی جۆر و چارگی به‌رهه‌مه‌ینه‌ره‌کانیان، وه‌ك نامێری دینه‌مۆ، به‌ مڕۆڤی کورد بناسیت و دواتر خزمه‌تێکی چاکی کتێبخانه‌ی گوردیشی پێبکات که له‌م جۆره‌ بابەت و نووسینه‌ کهم و بێهه‌، که ئه‌رکێکی گه‌وره‌ی پرۆسەی نووسین و ئاماده‌کردنه‌.

بۆیه‌ من لێره‌دا ده‌ستخۆشی له‌ کاک بیتۆن ده‌کهم، دواپه‌یثم بۆی سەرکه‌وتنه‌ بۆ به‌رده‌وامیی له‌سه‌ر رێچه‌کی نووسین و کۆکردنه‌وه‌ی بابەتی زانستییانه‌، به‌تایبه‌ت په‌رتوکه‌ خنجیلانه‌که‌ی به‌رده‌ستمان، که هه‌ر نه‌ییت به‌ کوردی و به‌کورتی سه‌ره‌تایه‌ك له‌ زانست و ته‌کنۆلۆجیای کاره‌بای سه‌رده‌می وروژاندوه‌ و ئه‌رك و ماندوووبوونێکی زۆری چه‌شته‌وه‌، نمونه‌یان زۆر بیت، شایه‌نی سوپاس و ده‌ستخۆشیکردنه‌!

ئه‌مه‌ش له‌ دوو لاوه‌ خزمه‌تێکی زۆر باشه‌ بۆ:

١- چاوگێکی یارمه‌تیده‌ر و به‌پێزی خوینه‌ری کورده‌ له‌ بواری زانستی بنه‌مای به‌رهه‌مه‌ینه‌نی کاره‌بادا.

٢- به‌هێزکردن و فراوانکردنی نووسینی زانستی و بابەتی سه‌رده‌میانه‌ له‌ کتێبخانه‌ی کوردیدا.

م. عوسمان مه‌حمود ئیبراهیم

رانیه‌ - وه‌زیه‌ری ٢٧٠٩ کوردی



## سەرنج و روونکردنەوه:

دەمەویت بە خوینەرانی هۆگری زانست و ئارەزوومەندانی بواری تەکنیک و داھێنان بۆ، ئامیتری داينەمۆ (جەنەرەیتەر – Generator) نووسین و باسیکی زۆری لەسەر کراوە بە زمانەکانی عەرەبی و ئینگلیزی، بەلام کتیبخانەی کوردی لەم نووسین و بابەتە زانستیانە کەم و بێبەشە، لەگەڵ ئەوێ بواری کارەبا زۆر پێویستە و گرنگە بۆ ژیاانی رۆژانەمان، کەچی بەداخووە نووسەر و رۆشنبیری کورد سست و کەمتەرەخەمن بۆ بەکوردیکردنی ئەم بابەتە پێویست و بەکەلگەیی تەکنۆلۆجیای سەردەم و خەمتەگوزاریەکی ژیاان، کە رۆژانە بۆ راپەراندنی چەندەھا لە نیش و کارەکانمان پێویست و ھاوکارەو بەردەوام ئەم داھێنانە لە پێشکەوتن و گەشەکردنایە.

نیستا ئەوێ لەلای من جینگەیی سەرنج و روونکردنەوێە کێشەیی نەزانیی زماانی بێگانەییە لەلایەن خوینەرێ گەنجی کوردی زانستدۆست، بۆیە پێویستە نێمەیی خاوەن ئەزمون و شارەزاو زمانزان ئاروپکی خوشەریستی و دلتۆزییان لێبەدینەوێ و ئەم ئەرکە پێژوو قورسەیی بواری نووسین لە ئەستۆ بگرتن و بەگوێزەیی توانا رادەیی زانیاریی و پەسپۆریی خۆمان بەکارخەین، ئەگەر مشتیکیش بێت لە خەروارێک (هەر بوون لە نەبوون



باشته)، ئەمەش بۆ گەللەکردنى ئەو داتا ميكانيكى و كارەبايى و زانىارىيە تاييەتمەندانى نوپكارى و گەشەسەندنى ئەم بوارە بەسوودەيە، بۆ بەرچاوخستى و بەرجەستەکردنى بەرھەمەگانی گۆرپانكارىيە، تا خوینەرانی كورد لىي تىيگەن.

زۆر راستە بۆچوونەگانی مرۆڤ تاييەت بە ھەزۆ ئارەزووگانی ئەگەر مەبەستى يىت لە گۆشەيەكى بچووك و رىكەوتىكى كەميشدا يىت بە ھەول و تىكۆشان و ماندووبوون سەردەگرىت و دەگەنە ئەنجام، لە كۆتاييدا دەخوازم لە كەموكووپىيەگان و ھەلەي ھونەريى و چەرتىيى زمانەوانىيى بپوون، ھيوادارم ئەم جارەش توانىيىتم خزمەتتىكى بچكۆلانەم بە زانستپەرورەران و ھۆيەي زانستىي كىتەبخانەي كوردى كوردىت.

يىتۆين سەعيد ھەمەد

٢٠١٠



## بهشی یدکم

بابهتی یدکم:

کارهبار جزرهکانی (kinds Of Electricity)

۱ - کارهباری جزری جینگیر (Static Electricity)، بههزی  
لینگشانندن.

۲ - کارهباری جزری جوولدر (Dynamic Electricity)، بههزی  
داینهمز و باتری.



بابه تی یه کهم:

کاره بار جزوه کانی (kinds Of Electricity)

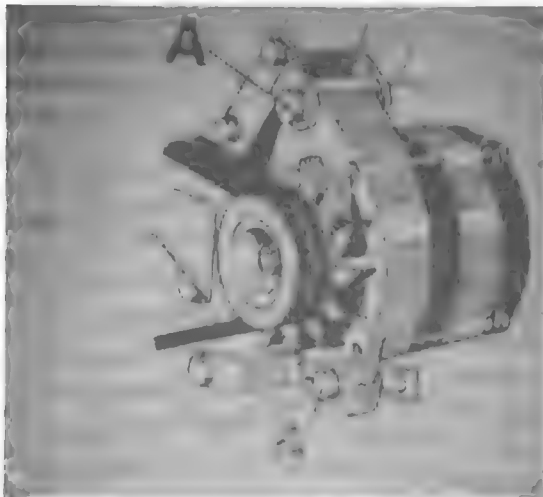
۱ - کاره بای جزوی جینگه (Static Electricity)، به هوی  
لیکخشاندن.

۲ - کاره بای جزوی جورلاو (Dynamic Electricity)، به هوی  
داینه مۆ و باتری.

له میس ده کړیت به دور به شه وه:

۱- کاره بای ته زوو نه گۆر (راسته وخو) Direct Current - D.C

- به هوی داینه مۆ ته زوو نه گۆر و باتری (ویته ی داینه مۆ ته زوو  
نه گۆری نۆتۆمبیل (D.C).





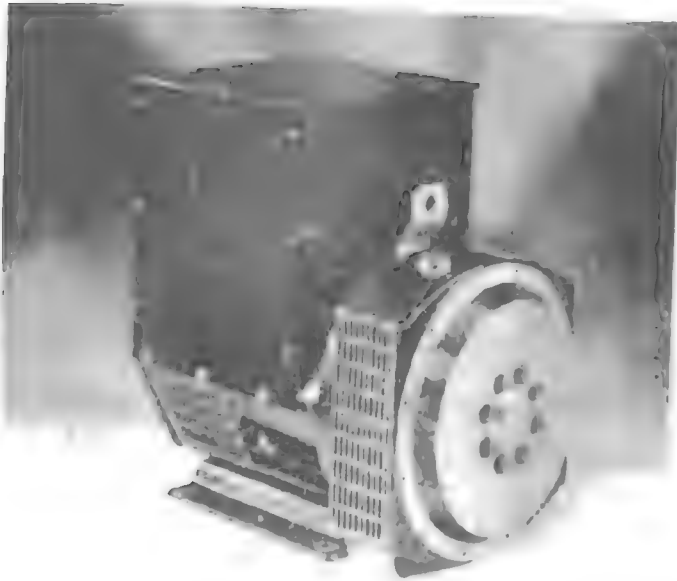
۲- کاره‌بای ته‌زور گزراو (ناپاسته‌وخو) A.C. Alternate Current - به‌هزی داینه‌مزی ته‌زور گزراو (Dynamo).

جۆر و ینکهاته‌کانی داینه‌مۆ: (طور والتکون المولدة الكهربائية)  
(Dynamo kinds And Composition).

داینه‌مۆ: به‌ره‌مه‌ینهری ته‌زوی کاره‌با (Dynamo: Electricity Generator)

داینه‌مۆ به‌شێوه‌یه‌کی گشتیی: نامیریکی لینگدراوه له دوو به‌شی سه‌ره‌کی کاره‌بایی و میکانیکی ینکها‌توه، جووله‌ی میکانیکی ده‌گۆریت بۆ وه‌ی کاره‌با به‌ به‌مه‌ی بید‌زهی روودانی (کارۆ موگنه‌کار)، دوا‌جار ته‌زوی کاره‌با به‌ره‌مه‌مدینیت به‌گۆیره‌ی ینکها‌ته‌ی ناوک (Rotor Coil) ته‌زوی گزراو (Alternating Current)، ته‌زوی نه‌گۆر (Direct Current)، به‌یه‌که‌ی (کیلۆ فولت، کیلو وات، مینگاوات) ینوانه‌ی بۆ ده‌کریت.





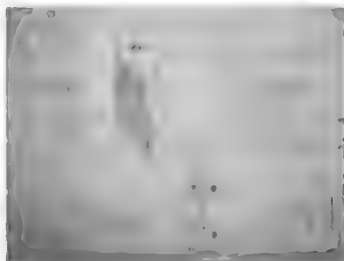
### پیشاسه‌ی زانستی داینه‌مۆ

نامیری داینه‌مۆ: ده‌زگایه‌کی بێ گیهانه به ته‌نیا ته‌زوی کاره‌با دروست ناکات، تا له‌گه‌ڵ جوولینه‌ریکی هێزی میکانیکی یان هێزیکی سروشتی لێک نه‌دریت و نه‌خه‌ریته‌ گه‌ر، ته‌مه‌ش بۆ سووپانه‌وه‌ی ناوێک (Armature - یان ته‌ندامی جوولار (عضو الدوار - Rotor) Coi)، که بریتییه له‌ شەفت و چه‌نده‌ها پلیتی پۆلا، به‌ ته‌لی مس هه‌لپه‌چراوه و ناوه‌خن کراوه له‌ناو ته‌ندامی جینگێر (Stator Coil) هه‌لده‌سوپیت و به‌هۆی برینی بواری موگناتیسییه‌وه ده‌بێته هۆی



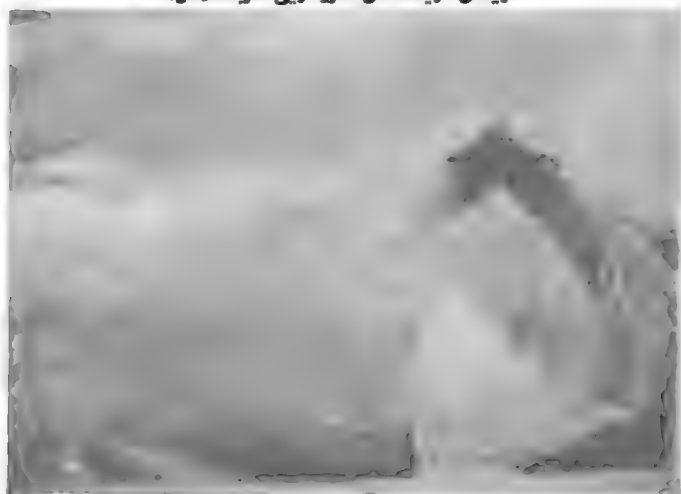
دروستجوونی وزی کاروبا، به پیتی یروزی زانی به نوبانگ (فارادی) سالی ۱۸۳۱ز که توانی به کردار پالیتیژی کاروبای موگنه کار له گه یه ندرتکدا پیدای بکات (ئندامی به رهمه مپینه - نارمیچهر) به برینی ژمارهی نوو هیتله هیتزه موگناتیسییانهی که له نیوان ههردوو جه مسهری ته وره یه کی موگناتیسیدایه (ئندامی جیگه - ستیتهر).

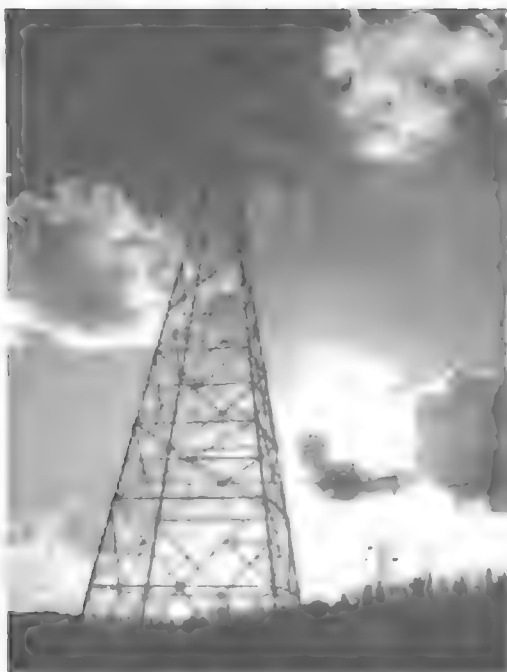
ئه مه له بنه مای سه ره تای دروستجوونی داینه مۆی ساده یه (مۆدیل کۆن)، که دوو جوړه، داینه مۆی ساده ی (ته زووی گۆراو - AC)، به هۆی دوو ئه لقهی جیاوازی له یه ک دوو (ته زووی کاروبای گۆراومان) ده ست ده که ویت و داینه مۆی ساده ی (ته زوو نه گۆر - DC)، به هۆی یه ک ئه لقهی به رامبه ر یه ک (ته زووی نه گۆرمان) ده ست ده که ویت بـ جیاوازی له نامرازه گانی تری ناوه ی (ناوک)، به لām له داینه مۆ گه وره و نوێکاندا (جه نه پره یته ر) نامرازی خو ته زووپیتداری جوولار (Exciter) به کارده یتریت، که واته ئیستا بـ دروستجوونی وزی کاروبا و به گه رختنی داینه مۆکان، پیوستمان به (جوولیتهر - Engine) هه یه بـ جوولانی نارکی داینه مۆکان (روته ر کویل).



زۆریی داینه مۆ گهوره کان یان جهنره یتهر به شی جولینه ریان تۆرینه  
(Turbine)، که له دوایدا جۆر و کارو پیکهاته کانیان باس ده کهین،  
نهم جزانه له ویستگه کانی سهر به نداهه کان و تافگه کان به کارده هیترین،  
که شوینه کانیان جینگیره، وهک ویستگه کانی (کارژناوی) Hydro -  
Power) سامهرا، درکان، دهره ندیخان، دیره لوکی دواپژ له سهر زئی  
گهوره، له دوایشدا به ته زویه کی کهم و ئۆلتیه یه کی به رزی ۲۳،  
۱۳۲، ۴۰۰ کی فی به هۆی ته لی نه ستور و تاوه ری Tower گهوره  
ده گویزرینه وه بۆ شاره کان، له ویش به هۆی ویستگه ی گۆرین و دابه شکردن  
ده نیردیت بۆ گه ره که کان، دووباره له ریگه ی ترانسفۆرمه روه وه ۲۰، ۵۰،  
۶۳، ۱۰۰، ۱۵۰، ۲۵۰، ۵۰۰، ۶۳۰، ۱۰۰۰ کی، فی، نه ی، ده روات بۆ  
مال و کارگه و شوینه کانی تر.

وینه ی (ویستگه ی کارژناوی دهره ندیخان)

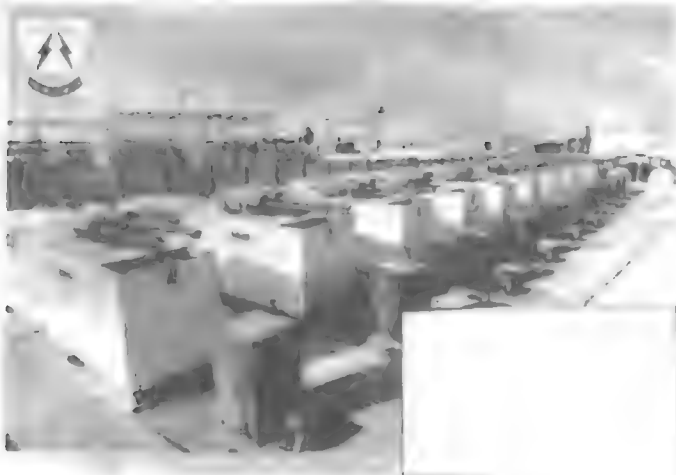




دوای نهوه داینه موزی جوولیننهری گازه (محرکات الدزل - Diesel Engine) به قهبارهی جؤرار جؤزی گونجاو و جوولاور (Mobile) دروست دهکړن و دهتوانریت له شوینیکهوه یو شوینیکې تر بېوولینترین، که به چهند یه که یه کی کاره بایی هیتر توانا پینوانه دهکړن، دانان و کارکردنیان زؤریه ی له نار کارگه و پرؤزو شوینی گشتی و گهړه که کانی شاره، هدره ها چهند دانه یه که له ویستگه کان یه که ی کاره بای لئ دروست دهکړیت، له م کاته دا پی دوتریت جه نه پریتهر (Generator Set).



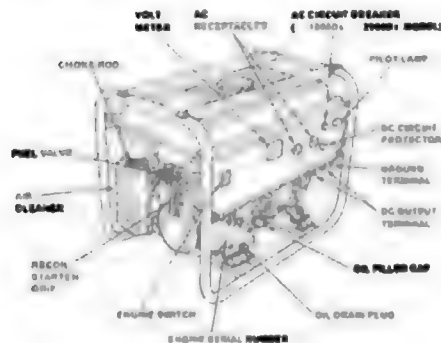
روونکردنه‌وی زږدتر له وینه‌که‌دا:



هډوره‌ها داینه‌مؤ بچووکه‌کان که جوړښته‌ره‌کاینان به سووټینه‌ری به‌نژین  
کار ده‌کړن، تاییه‌ت بؤ مالان و کاری کاره‌بایی ساده و وهرشه‌کان دروست  
سه‌یوړی هم وینه‌یه‌ی خواره‌وه بکه:

د

#### COMPONENT IDENTIFICATION



بهره‌مېټناني کاره‌با به‌شپړه‌یه‌کی گشتی

سەرچاوه‌کانی به‌گه‌ړخستنی داینه‌مؤ

داینه‌مؤی کاره‌با به‌هؤی جوړه‌ی میکانیکی ( Mechanical Motion)، به‌چند شپړه‌یه‌ک که له سەرچاوه‌ی سروشتی و پېشه‌سازیی (سوته‌مندی) به‌رهم دیت کاره‌کات، جوړه‌کەش دواتر ده‌گۆږیت بؤ وزه‌و هیژی کاره‌با (Electricity Power) سەرچاوه‌کانیش، وه‌ک: (ناو، گه‌رمی، شپړلی ده‌ریا، با، هه‌لم، هیژی ده‌ست، به‌نزیڼ، گاز، خه‌لوزی به‌ردین، غازی سروشتی)، ثم سەرچاوانه‌ش بؤ دروست‌کردنی جوړه‌ی میکانیکی و هه‌لسووپانی داینه‌مؤیه، که دواتر ده‌یته وزه‌ی کاره‌با، وه‌ک له پېشه‌وه‌ ناماژه‌مان پې‌ کردوه به‌ خولانه‌وه‌ی (رۆته‌ر) له‌ناو (ستیتته‌ر)، ثم وه‌ک نامیتری داینه‌مؤ که هؤیه‌کی گه‌روه به‌ یه‌که‌م سەرچاوه‌ی گرنګ ده‌ژمیږدږیت بؤ بهره‌مېټناني ته‌زوی کاره‌بایی ژۆر، که به‌ سهدان مېنگاوات مه‌زنده‌ ده‌کریت.

به‌لام له پېشترو نیستاش زاناگان هه‌ولده‌ن بؤ بهره‌مېټناني کاره‌با به‌ړنګه‌یه‌کی که‌غده‌رجی و پاک و بیته‌نگ، تا نه‌یته‌ فاکته‌ر بؤ پېسېوونی ژینگه (تلوث البینة) و هه‌راسانی ژیانی مرؤؤ، نه‌مانه‌ش وه‌ک ریگه‌ی

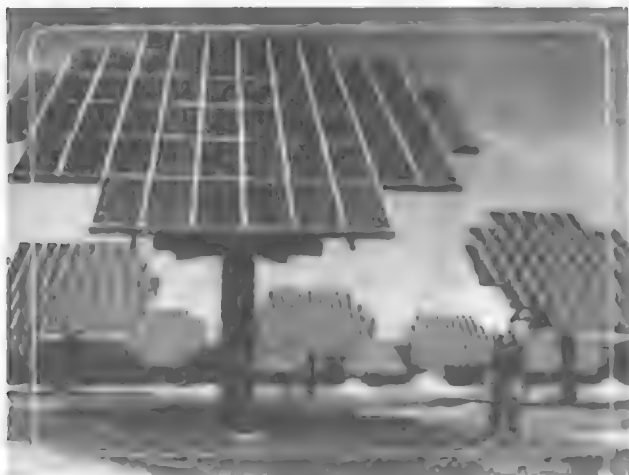


کارلیکردنی کیمیایی (Battery) و هیژە ناوکییه کان ( Neutron Power Station)، که بۆ به‌گه‌رخستنی تۆزینی به‌هۆی هه‌لم، وه‌ک توخمی یۆرانیم (U)، سیسیۆم (CS)، له‌ نه‌جایی به‌له‌تکردنی گه‌ردیلە‌ی تووخه‌کان گه‌رمییه‌کی زۆر په‌یدا ده‌بێت و ناوی پێ ده‌کوێت و داوی بۆ هه‌لم، هه‌له‌که‌ش په‌روانه‌ی تۆزینه‌که ده‌خولیتێته‌وه‌و کاره‌با به‌رده‌م دێت، به‌لام نه‌جۆره مه‌ترسییه‌کی گه‌وره‌ی له‌سه‌ره، به‌تایبه‌تی له‌کاتی ته‌قینه‌وه‌ی، بۆ ژبانی مرۆڤ و زینده‌وه‌ر و رووه‌ک، هه‌روه‌ها وزه‌ی تیشکی خۆر که‌ فۆتۆنه‌کانی رووناکی ده‌گۆڤدرێن بۆ نه‌لیکتۆن به‌هۆی تووخمی سلیکۆن (SL) و جه‌رمانیۆم (GE) و کادمیۆمی (CD) به‌لوری بۆ دروستکردنی خانه‌ی خۆر (خلية الشمسية) که‌ پیتی ده‌وتریت و یتسگه‌ی کارۆ رووناکی، نه‌جۆره هیچ پاشه‌پۆکیکی زیانه‌خشی نییه به‌رامبه‌ر ژینگه‌و مرۆڤ، وا چاوه‌پوان ده‌کریت ته‌م و یتسگه‌یه له‌ دواپۆژدا له‌ به‌رزاییه‌کی زۆر که‌ (۳۶۰۰۰ کم) له‌سه‌ر زه‌وییه‌وه‌ دووره، دابنریت، له‌به‌رنه‌وه‌ی له‌و شوێنه تیشکی خۆر هه‌شت جار له‌و و یتسگه‌یه زیاتره که له‌سه‌ر زه‌وییه.





## ویستگهی کارآ رووناکي بۆ دروستکردنی وزی کاربا



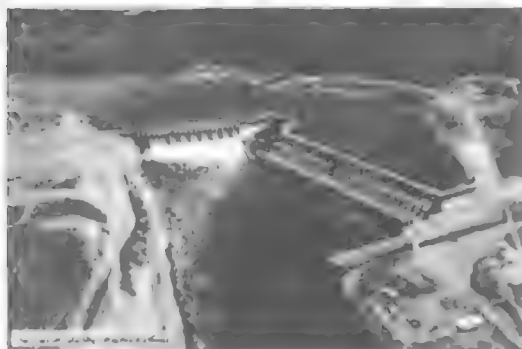
ههروهه به رینگایه کی تر به کارهینانی هیزی ههلم ( Steam Power Station ) ههیه بۆ به گه پخستنی تۆرینی ههلمیی، به لام ئهم رینگهیه پتویستی به سه چاوهی دابینکردنی ههلمه به نامرازی (Boiler)، که به سووته مهنی کارده کهن، که هۆکاری پیسبوونی ژینگهیه، بۆیه ئهم ویستگانه به زۆری لهو ولاتانه داده نرین که سه چاوهی نهوتیان زۆره، به نمونه له عراق، وهك ویستگهکانی: بیجی، دۆره، موسه یه ب، دواتر ههولیر، چه مچه مالن، ویستگهی ٥١ مینگاواتی گازنۆیلی تاسلوجه (داینه مۆی جوولینه ری گاز)، که به نهوتی رهش (Heavy Fuel Oil) کارده کات.



ههروهه له لایهن داھێتھرانھوه ههولنداره سود له سهراچاوی تریش  
 وهریگی پیت بز پیداکردنی کارهبا، وهك: شه پۆلی دهریا، گهرمای ژێرزهوی،  
 زیل و خاشاک و پاشماوهی سووته مهنی رووهکی و ناژول، ناوی پیسی  
 کۆکراوهی ناوهرز گهرهکان (زیراب - Sewerage)، که سروشتی  
 کوردستانی ش بیهش نییه له سهراچاوه، وا نیازه حکومهتی ههریم له  
 دارژۆدا له گهژ کۆمپانیاکان دهروه لهو زیل و خاشاکه ی کوردستان له  
 پارێزگاکان وزی کارهبا بهرهم بهێنیت. بز نمونه له ۱ ٪ی گهرمی  
 ناخی زهوی له ریگی گهرمکردنی ناو دهتوانیت ۲۶ ههزار سال کارهبا  
 بهرهم بهێنیت، نهو پلهی گهرمییهش له قولایی ۱ - ۵ کم له ناخی  
 زهویدا دهیت، ههنوکه نهو ههول له ولاتی ئوسترالیا (پروژهی  
 بهرهمهێنانی وزی کارهبا) له بهرنامه دایه، که له سالی ۲۰۲۰-دا  
 دهتوانیت بری ۲۲۰۰ مینگارات کارهبا بهرهم بهێنریت.  
 بهلام ئیستا دروستکردنی کارهبا له زۆربهی ولاتانی جیهان بههزی ریگی  
 بهکارهێنانی ناوه (Hydro Power Station) ناشی ناو- له سهه  
 بهنداو و تافهگهکان که باشتین و بێ زیانترین ریگی دهژمێردین بز  
 وهبهرهێنانی کارهبا دور له پیسپوونی ژینگه.



## ویستگهی کارژناوی بۆ دروستکردنی وزهی کارهبا



دیسان به کارهتانی هیزی با بۆ دروستکردنی تهزوی کارهبا بههوی ناشی با (طاحونة- Wind Power Turbine) له ههندی ولاتی تر پهیره و دهکریت وک: ئەڵمانیا، ئیسپانیا، دانیمارک، بهریتانیا، که به باشتین سهرچاوهی بۆ خهرجیی و پاکی سروشت دادهنریت له جیهان.

## ویستگهی وزهی با (تۆرپین) بۆ بهره‌مهتانی کارهبا



سەرچاوه سەرەکییه کانی جوولەى داینەمۆ سى جۆرن:  
یەكەم: ھێزى میكانىكى- بەھۆى سووتەمەنى ( Mechanical Engine).

لە جوولەى میكانىکیدا بزۆینەرى بەنزین و گازو غازى سروشتى و ناوك و خەلۆزى بەردىین و ھەلم، وزەو ھێزى كىمىیایى و گەرمى سووتەمەنى (Energy Of Chemical) دەگۆرێت بۆ ھێزو جوولەى میكانىكى (Energy Of Motion).

دووەم: ھێزى سروشتى (ئاو، با، خۆر، گەرمى زىل و خاشاك، شەپۆلى دەریا و غازى سروشتى)، بەم شێوەیەى خواوە کارەبا بەرھەمدێت:  
۱- ئاو: بەھۆى ھێزو جوولەى بەردەوامى شلە (تیۆرى جوولەى خۆى – Kinetic Energy)، کە رۆتەرى داینەمۆکە ھەلەدەسوورێنێت، ئەم رینگەى دەروستکردنى کارەبا پێى دەوترێت ( Hydro Power Station).

۲- با: بەھۆى ھێزو تەوژمى جوولەى بەردەوامى ھەوا رۆتەرى داینەمۆکە ھەلەدەسوورێت پێى دەوترێت (ناشی با – طاحونات Winde Power Turbine).

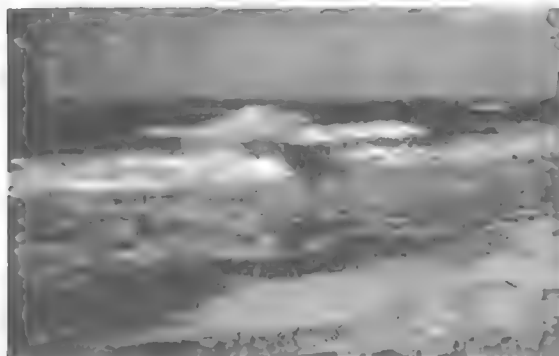
۳- خۆر: بەھۆى گۆرپى فۆتۆنەکانى تیشكى خۆر بۆ ئەلیکترۆن لە رینگەى تروخمى کانزایى ناو باترى وزەى کارەبا بەرھەمدێت.

۴- گەرمى زىل و خاشاك: بەھۆى سووتانى زىل و خاشاكەكەو دەروستبوونی گەرمى دواتر بۆ ھێزو تەزوى کارەبا.

۵- شەپۆلى دەریا: بەھۆى بۆریەكى گەورە کە لە دووری ۱۰۰م لە کەنار دەریاوە دادەنرێت و بەھێز ئار دەچێتە ناوی و پال بە ھەواى ناو بۆریەكە دەنێت و جوولینەریك دەخولیتێتەو لە شێوەى تۆرینیى ئابو، یەكەم



ویستگهی کاره‌با به شه‌پولی دریا له نوسترالیا له سالی ۲۰۰۹ ز  
داده‌زوریت.



۶- غازی سروشتی: به هوی سورتانی غازی سروشتیه‌وه له جوولینه‌ری  
تاییه‌ت هی‌زی میکانیکی به‌رهمدیت، دواتر هه‌لسوو‌پانی ئارمیچهر و  
رۆته‌ری داینه‌مۆکه، سه‌رنه‌نجام هی‌ز و ته‌زوی کاره‌با دروست ده‌ییت.  
ویستگهی کاره‌بای غازی (۵۰۰ مینگارات).



## سپهه: هیزی دهستی (Handle Power)

تیپینی:

هیزی دهست: که هیزیکی سروشتی به دهوامی مرۆڤه زۆرجار به ئاسانی وزی کارها به دهه مدیت به هۆی ههلسووپانی رۆتەری داینه مۆ، ئەم سهراوی جوولە هێ دهستییه زۆر به که می به کاردیت، کارکردنی بهم شیوهیه:

خودی دهست جوولینهری داینه مۆکه یه، واته هیزی مرۆڤ به کاردیت بۆ دروسکردنی تهزوی کارها، وهك له لایتی دهستی و ئامیری تهله فۆنی مۆبایلی سهرازی به ههلسووپانی رۆتەری داینه مۆکه له رینگه دهسکی دروستکرا و که ئیستا به کارهینانی که مبهوه تهوه و تهنها له ههندی داینه مۆی تاییهت نهییت، وهك: شهحنکردنی پاتری ئامیری تهله فۆنی مۆبایل.

## زانساری:

بۆتهوی لیمان تیک نه چیت:

دوو جزر جوولینه (المحرك - Engine) هیه، جزری یه کهم- جوولینهری سوزته مهنی (میکانیکی)، له م جوولینه ره دا جوولە هیزی کیمیایی و گهرمی سوزته مهنی دهگۆریت بۆ جوولە هیزی میکانیکی ههلسووپان، وهك جوولینه ره کانی ئۆتۆمبیل، جوولینه ره کانی داینه مۆی کارها، جوولینه ره کانی ئامیره گهوه ره کان.



به‌لام جۆری دووم - جوولینه‌ری کاره‌با (محرک الکهربائیة - Electricity Motor)، یان بزوتنه‌ری کاره‌بایی نهم جۆره ته‌زور و وزه‌ی کاره‌بایه ده‌گۆریت بز جووله و هیتزی میکانیکی.



#### تییینی و روونکردنه‌وی زۆرتتر:

بزوتنه‌ری کاره‌بایی (Motor) به‌پێچه‌وانه‌ی جوولینه‌ری داینه‌مۆ (به‌رهمه‌یه‌ینه‌ری کاره‌با - المولیده الکهربائیة) دروستکراوه‌ر کارده‌کات که له‌پرووی هونه‌ری ناره‌خن و پێکهاته‌کانیان جیاوازیان تێدا‌یه، له بزوتنه‌ری کاره‌باییدا هیتزی وزه‌ی کاره‌با ده‌گۆریت بز هیتزی جووله‌ی میکانیکی، به‌لام له جوولینه‌ری میکانیکی وه‌ک له پێشه‌وه وتمان سه‌رچاوه‌ی جووله‌یه بز داینه‌مۆکه، سه‌رچاوه‌ی جووله‌که‌ش هیتزی میکانیکیه - وه‌ک جوولینه‌ری سووته‌مه‌نی (به‌نزین، گاز، غازی سروشتی، خه‌لوزی به‌ردین).



سەرچاۋى ھىزى مىكانىكى (سوتەمەنى) داينەمۇ  
 نەم سەرچاۋى جوولە سەرەككېيەنە (ھىزى مىكانىكى) پۇلىندەكرىن بەم  
 شىۋەيە:

ھەمور داينەمۇيەك سەرچاۋى جوولەى خۇى ھەيە بۇ كارىيىكرەنى كە لە  
 خوارەۋە ئامازەيان پىندەكەين، بەلام باسەكەمان بەگشتىس جوولتەنەرى گازە،  
 لەبەرئەۋى داينەمۇكانى يان (جەنەرەيتەر)كانى بەردەستمان جوۆى  
 جوولتەنەرى گازن.

۱- جوولتەنەرى گاز (عرك ديزل - Diesel Engine)  
 نەجۋرە بە شلەى سوتەمەنى گاز (گازۆيل - Gas Oil) كار دەكات،  
 لە دوايىدا بەدرىژى لىنى دەدوين.

ۋىنەى جوولتەنەرى گاز







### ۳- جوولینەری تۆرپین (Turbine)

تۆرپین بریتییه له نامیزتیکی میکانیکی، چەند جوړ له قەبارەو هیز و دیزاینی هەیه بە غاز (هەلم) و ئاو و هەوا کاردەکات، بەگوێرە ی بونیان لەو شوێنە لە کارگەکان بە غاز (هەلم) لەسەر بەنداو و تاقگەکان بە ئاو کاردەکەن، لە پێدەشت و بەرزاییەکان و دەربەندەکان بە هەوای سڕوشتی کاردەکەن کە پێیان دەوتریت ناشی با.

بەگشتیی تۆرپین بەخێرایەکی زۆر دەخولیتەوه، بۆ سارکردنەوهی نامیزە میکانیکیەکانی ناوێوهی رۆن بەکاردیت و بۆ سارکردنەوهی رۆنەکەش ئاو بەکاردیت، تۆرپین نامرازی کەم و زۆری خێرای هەیه (Gear Box) و بەرداشتیکی گەورە (Fly Wheel) لەنێوان تۆرپینەکەو داینەمۆکەدا هەیه بۆ داکردن و بە هیزکردن و گواستنەوه و بەردەوامی جوولە بۆ داینەمۆکە.

تۆرپاین سی جوړی هەیه:

۱- تۆرپاینی هەلمی کارۆگەرمی.

۲- تۆرپاینی ئابی (مائی) کارۆئابی.

۳- تۆرپاینی ناشی با (هوائی).



## ۱- جۆرى ھەلىى Steam Power Turbine.

ئەم جۆرە تۆرپىنە بەھزى ھىز و پرىشەرى ھەلىى ئاۋ (غاز) لەژىز پالە پەستۆيەكى زۆردا ۳۵ كىغ - سم ۲ بە گەرمى ۴۰۰ پەلى سەدى پەروانەى تۆرپىنەكە ھەلدەسوپىت، ئەم ھەلمەش بەھزى ئامپىرى ئىكۆنۆ مايزر (Economizer) لەگەل بۆيلەر بەرھەم دىت، كە لە رىگەى لولەى چورون (In Let Pipe) ھەلمەكە دەچىتە ئاۋ كىسىنگى تۆرپىنەكە، بەمەش پەروانەى تۆرپىنەكە دەخولیتتەرە كە شەفتى داينەمۆكەى لەسەر بەستراۋە، پاشان ھەلمەكە لە رىگەى لولەى دەرچورون ( Out Let Pipe) دەچىتە دەرۋەرە، بەم جۆرە داينەمۆكە ھەلدەسوپىت و كارەبا دروست دەكات.

## ۲ - جۆرى ئاۋىيى (مائى) Hydro Power Turbine.

ئەم جۆرە بەكارھىنانى زۆرە، داينەمۆ گەرەكان بەم جۆرە تۆرپىنە بەگەر دەخزىن، بۆ دەسكەۋتنى تەزۋى كارەبا بۆ شارەكان، بەتايەتى ئەو ولاتانەى كە ئاۋيان زۆرە، داينەمۆى وىستگەى كارژئاۋىيى كە بەم تۆرپىنانە كاردەكەن وزە ھىزىكى كارەبايى زۆر بەدەست دىنن، كە بە ۵، ۱۰، ۵۰، ۵۰۰، ۱۰۰۰ مىنگاۋات مەزەندە دەكرىت لەگەل دوو لايەنى باش، كە كەمىتچورونى پارەو پىس نەكردنى ژىنگەيە.

كارى ئەم تۆرپىنە بەھزى ھىز و جوۋلەى خزى شلە بەتپۆرى كىن ماتىكى (Energy Kinematics) بەرھەم دىت، كە لە شوئىنىكى بەرزەرە ئاۋ



دهكويته سهر پيروانهی تږبينهكه، كه شفتی داينه مږكهی له سهر  
به ستراوه و دهخولیتته ره.



وښتگه ی کارونای (Hydro Power Station)

له ښنگه ی نامیری کوټږل و میکانیکی، خیرایی و کارکردنی  
به ږتوده چیت و به هوی یه که ی بهره مهیتانی کاربا تواناو ته زووه که ی  
ښکده خړیت، هم جوړه به بلاترین جوړی بهره مهیتانی کاربا  
ده ژمیردږیت له جیهاندا و په سهند کراوه، له بهرنه و ی پاشماوی ژهر و  
دووکه لیان نییه و زیان به مړو و ښنگه ناگه یه نن، وک. هه ردو

وێستگهی کارژناوی دوکان و دهره‌ندیخان و دهره‌ندی رایات، که به سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌کی کاره‌بای هه‌ریمی کوردستان داده‌نرین، له‌گه‌ن هه‌ردوو پرۆژهی هایدروپاوه‌ری تافگه‌ی بینخال به‌هیزی ١,٢ مینگاوات و دیره‌لوك به‌هیزی ٣٠ مینگاوات له‌ جۆری به‌ندار و ئاری رۆشتو ( Dam and Water Way )، که به‌ جۆری تۆپینی ناسۆیی و شاقوولیی وزه به‌رهم دینن که له‌ جێبه‌جێکردنان، هه‌روه‌ها وێستگه‌کانی هه‌دیه‌، موسل، بیخمه و بادۆش که ته‌واو نه‌کراون له‌ عێراقدا، وه‌ک جیهانی‌ش: وێستگه‌کانی پارانه له‌ به‌رازیل و گۆرکی له‌ وڵاتی چین و پرۆژهی کاره‌بای گه‌وره‌ی تورکیا (گاپ) له‌سه‌ر رووباری دیجله له‌ باکووری کوردستان، که زیانیکی گه‌وره به‌ سامانی ئاوی نیشتمانیی ده‌گه‌یه‌نیت له‌ دواپرۆژدا. هه‌لبه‌ته ناوچه‌کانی ئیمه‌ش بیتوین و پشده‌ر له‌و به‌هره‌ سروشتییانه‌ بیه‌ش نین بۆ به‌خشی خزمه‌تگوزاریه‌کان به‌مرۆڤ و مرۆفایه‌تی، که نه‌گه‌ر حکومه‌تی هه‌ریم ئاوێکی باش و زانستیانه‌ی لێ بداته‌وه، بۆ ئاینده‌ و دوا رۆژ ده‌توانرێت به‌ هه‌ول و هیمه‌تی هه‌موو لایه‌ک ته‌کنیک و دلتسۆزان وێستگهی کارژناوی (Hydro Power)، له‌سه‌ر ته‌م چه‌م و رووبارانه‌ی خواوه‌هه‌ دروستبکری‌ت بۆ به‌رهمه‌ینانی وزه‌ی کاره‌با:

- ١ - رووباری دۆلی بۆتی و شاورێ.
- ٢ - رووباری دۆلی سونێ و زه‌لی.
- ٣ - رووباری دۆلی هیزۆب و سماقوولی.
- ٤ - رووباری دۆلی شه‌هیدان و تووه‌ سووران.



۵- روباری دۆلى مەرگه.

۶- روباری دۆلى سى دهره.

۷- روباری زىي بچووك- گهناو.

بۇ زانين، نهوشوئنانه هيچ كيشه يه كى له ناوچرونى زهوى كشتوكااليان ناييت، كاتى دروستكردنى به نداو و به ربه ست، له كوردستانيش به گشتىي چهندها شويى تر هه ن بۇ دروستكردنى به نداو و دانانى تۆپىنى ئاويى بۇ به ربه مهينانى وزى كارها، وهك: روبارى كۆيه و باوه شاسوار له كفى، زهلم له هه له بجه، تايين له سورداش... هتد.

۳- جۆرى وزى با

(تۆپىنى وزى هه وايى - Wind Power Turbine)

نهم جۆره دايينه مۆيه له كه نار دهرىكان و شويى بهرز و دهره ندهكان كه هه واي جوولاو (با)يان زۆره، داده نریت و تهزوى كارها به ربه م دینیت، كه به هۆي پانكه يه كى گه وره جووله كه (به شى ميكانيك) ده ست ده كه ویت بۇ ئيشپيكردى دايينه مۆكه، قه بارى گه وره و بچووكيان هه يه، يه كينك له سه رچاوه سه ره كييه كانى دروستبوونى كارها، وزى بايه، كاركردى دايينه مۆكه به هۆي جووله ي پانكه كه يه كه نارپاسته وخۇ به هۆي ليدانى هه واره ده خولیتته وه، ته كنۆلۆژيايه كى ساكارو ساديه، كه بى خه رجىي، بى كيشه ي هونه رى زۆرو سيانه ي كه مه، پيىكه اتوه له تاوه ريكى بهرز (-) بىكه ي راگر - Tower) و په روانه يه كى ئاسۆيى (بالي خولاوه - Rotor Blade) و كه لله ي خولاوه (Rotor Hub) له گه ل ژوورى

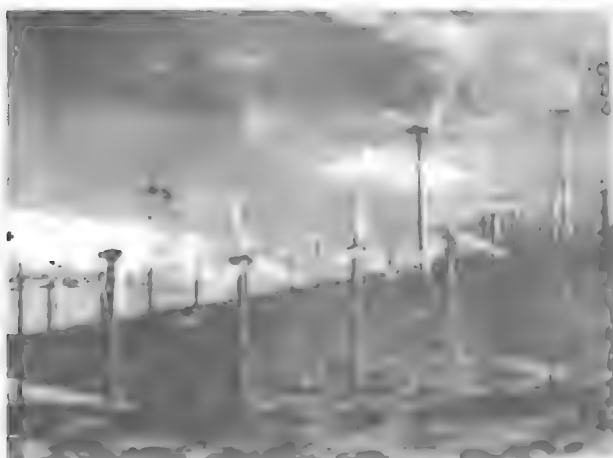


(Nacelle) نامیڙه میکانیکی و کاره‌بایه‌کان، که نه‌مانه له‌خو ده‌گرت: نامرازی وه‌ستان (brake) شەفتی خیرایی نرم (- Low Speed Shaft) و بۆکسی خیراییه‌کان (Gear Box) که رۆلی خیرایی و زۆرکردنی سووړانی ه‌یه بۆ سەر شەفتی خیرایی (- High Speed Shaft)، ه‌روه‌ها داینه‌مۆکش (Generator) له کێبله‌کانی به‌شی خواره‌وش گۆږه‌ری ته‌زوی کاره‌با (Transformer) دانراوه.

نهم جوړه تۆږینه نزیکه‌ی ۳۰ ساله‌ خزمه‌ت به‌ ره‌وشی زانست و کاره‌با ده‌کات، که وزه‌ی به‌ره‌مه‌اتووی ۴۰۳۰۰ مینگاراته بۆ ۲۰ ملیۆن خیزان له‌ نه‌وروپا له‌ گه‌ل گه‌وره‌ترین ده‌ره‌نجامی باش نه‌ویش که‌م‌کردنه‌وه‌ی ۱۰ ملیۆن تن غازي دووانه‌ ئۆکسیدی کاربۆنه، به‌پیتی نه‌و بره‌ کاره‌بایه‌ی که به‌ره‌مه‌می دینیت له‌چاو جوولینه‌ری داینه‌مۆی سووته‌مه‌نی و وزه‌ی نه‌تۆم بـی زیانگه‌یاندن به‌ ژینگه‌، که رۆژ به‌رۆژ له‌ پېشکه‌وتن و گۆراندايه له‌ قه‌باره و توانا و بواری ته‌کنیکی، ه‌روه‌ها به‌ه‌زی باشی له‌ به‌کاره‌یتان و ره‌واجی به‌رده‌وام له‌ چاکسازی که‌م، که ۶ مانگ جاري‌که. ئیستا داینه‌مۆی تۆږینی با له‌ ۵۰ ولاتی خاوه‌ن که‌نار ده‌ریاو کیشوه‌ری نه‌وروپا به‌کاره‌یتانی ه‌یه، یه‌که‌م ولات نه‌لمانیایه‌ دواتر ئیسپانیا، دانیمارک که‌ گرنگییه‌کی باش به‌م یه‌کانه‌ی به‌ره‌مه‌یتانی کاره‌با ده‌دن و ریژه‌یه‌کی زۆر کاره‌با دایین ده‌کات، به‌ زمانی عه‌ره‌بی پـی ده‌وتریت (تاحونات). که‌نار و کۆږنیشی ده‌ریاکانی ولاتی به‌ریتانیا له‌م جوړه تۆږینه‌نه‌ی زۆر تیدايه، که ۵۰٪ سهرچاوه‌ی دایین‌کردنی کاره‌بان، له‌ زۆربه‌ی ولاتانی کیشوه‌ری نه‌وروپا له‌سەر خانووه‌کانیان (ماله‌کان) هاو‌لاتییان نهم جوړه داینه‌مۆیه به‌کار دینن.



## داینه مۆی تۆرپینی ههوازی



وهك له پێشتر وتمان، سه‌رچاره‌كانی هه‌لسووپانی داینه‌مۆ دوو جۆرن،  
 رینگه‌ی پێشه‌سازی (سووته‌مه‌نی) و رینگه‌ی سروشتی، به‌لام ئێمه‌ لێره‌دا  
 جۆری جوولینه‌ری گاز ده‌که‌ینه‌ بابه‌تی سه‌ره‌کی نووسینه‌که‌مان، چونکه  
 زۆریه‌ی داینه‌مۆکانی (Dynamo) و لاتمان جۆری جوولینه‌ره‌کانیان گاز  
 (Diesel Engines)، که به سووته‌مه‌نی گاز کارده‌که‌ن و  
 به‌کارهێنانیان زۆره‌ بۆ دابینه‌کردنی وزه‌ی کاره‌با له‌ کارگه‌ و شوینه  
 گشتیه‌کان و بیر و پرۆژه‌کانی ناو و گه‌ره‌که‌کانی شار، که هه‌رچه‌نده  
 زانستی نوی له‌ پێشکه‌وتنه‌دا بێت ئهم نامیره‌ش (داینه‌مۆ) به‌رده‌وام له  
 گۆڕاندایه، به‌لام ئه‌وه‌ی ئێمه‌ بیزانین و مه‌به‌ستمانه، باسی ده‌که‌ین و  
 ده‌یخه‌ینه‌ به‌رچاو و ده‌ستی خۆینه‌ران، به‌داوای لیبروردنه‌وه‌ له‌ هه‌رچی که‌م  
 و ناته‌واویه‌ک له‌ گه‌ل رێژم...



بابه تی دوهم:

(داینه موی جوی جوولینه ری گاز)

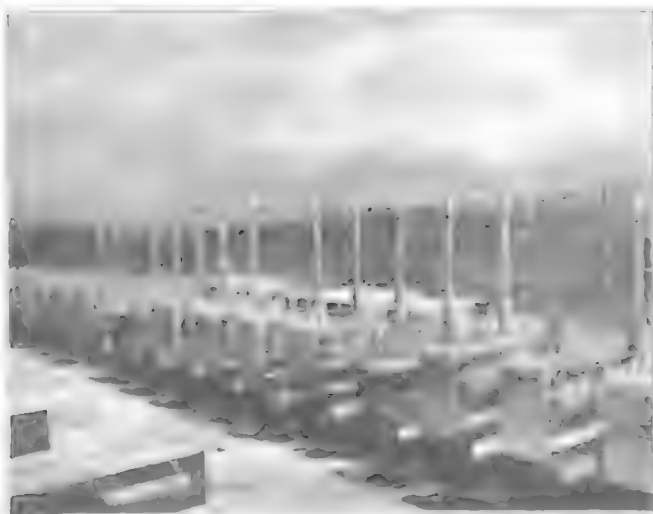
## **Diesel Engine Generator (Dynamo)**

بروینه ری گاز (محرك الديزل) Diesel Engine

نهم جوره زور بهر بلاره له دروسکردنی جوولینه ری داینه موزکان، به تاییه ت له به گه پخستنی داینه موی گه وره دا جگه له داینه موی ویتسگه کانی کاروئاری، به لام له ولاتانه ی که سه رچاوه ی ناویان که مه، ویتسگه کانی جوولینه ری گاز به کارهینانی زوره که ده توانریت ویتسگه ی به رهمه مینانی ۵۰-۵۰۰ میگاواتی لی دروست بکریت بز شار و ولات، به کارهینانی له کارگه و پرژه و گهړه ک و شارژچکه کان به توانای ۵۰ کیلو وات - ۵ میگاوات بز نیشپیکردنی ماتوپ و ترومپای نار و نامیره کاره بابیه کان و روونا ککړدنه وه.



به دو جوړ له سیستمی ټولتییه، سی ټیل (Three Phase) او یه ټیل (Single Phase) کارهبا بهرهم دهیتریت، له بهر نه وده شه ټم جوړتیتهری گازی داینه مزیانه به کاردهیتریت لهو شویانهی که هیژ و ماوهی کارکردن و بری کارهبا یان زړه دهویت له چا و نهو داینه مزیانهی که جوړتیتهریان بچو وکن و به سوته مهنی به نژین کارده کهن، که ناتوان بهردوام بن له کارکردن و بیتهیزن له بهرهمهینانی کارهبا.



هوکاره کانی زړه تر به کارهینانی جوړتیتهری گاز له داینه مژدا یه که م: داینه مزی جوړتیتهری گاز (کارگه و پروژه کان) بهرگریی زړه تری هدی به مانده وی له کارکردن و (پلهی گهرمی بهر، جوړه و هیژی سوانی میکانیکی او داینکردنی بری کارهبا ی به هیژ، بویه ټم

جوولٽينهرى دايينه مۆى گازە زۆرتەر بەکاردهيئيريت بۆ دروستکردنى دايينه مۆى جوۆرى سووته مەنى.

دووم: لە رووى هونه رييهوه جوولٽينهرى دايينه مۆى گاز، سووته مەنى کەم دهوٽ، خيرايبه کەى به تين و قورس (عهزم) و هيژى کيشى زۆره، بۆيه دهتوانریت (جەنەرەيتەرى- Generator) وزه به رزى پى هەلسووڤریت ٦٠- ١٠٠- ٥٠٠ کەى، فى، ئەى- ١٢٥٠- ٢ ميگا-... هتد.

به لām له بهرئهوى جوۆرى جوولٽينهرى دايينه مۆى به نزين، هيژى هەلسووڤانى کەم و تيچوونى پارەى سووته مەنى زۆرتەر و کيشى کەمه، تەنها بۆ ناو مالاڻ و هەندى شوينى تاييهت به کاردهيئيريت (وهرشه) به ئەمپيرى کەم. به پيچەوانه شهوه ئەو شوينانهش نهوجۆره دايينه مۆ بچوکانه دهخوازيت که تهزوو و هيژيان کەمه.





### جوولیندیری گاز (Diesel Engine)

نهم جوړه جوولیندیره که به دیزل ناوده بریت (داینه مزی جوولیندیری گازی)، بویه که م جار له لاین زانا و نندازیاری نلمانیایی رودلف دیزل (۱۸۵۸ - ۱۹۱۳) (Diesel) له سالی ۱۸۹۲ز داینرا، که به نای خویهوه له جیهاندا بلاویووه. نهم جوولیندیره له دیزاینی سه رکیدا وک جوولیندیری به نرین وایه، به لام له روی میکانیزمی چند نامرازیکی دهرکیدا جیاوژی هونه ری و میکانیکی و کاره بایی هدی و هینلی سوتانی له گهل جوولیندیری به نرین جیاوازه و به شله ی سوتهمه نی گاز (Gas Oil) کار دکات. به گویره داراکرای هیز و کیش جوولیندیره که قه باره و شیوه و ژماره ی لووله که کانی (Cylinder) ده گوړت و دیاری ده کریت، چ له شیوه ی پی I ینگلیزی ۶۰۴ پستون یان له سر پی پی



X,V, ۸ و ۱۲ و ۱۶ پستون. به تویری سوتانی ناوه کی کار ده کات  
(حرك دات الاحتراق الداخلي - Internal Firing Engine). که  
نمهش ده گریت به درو به شهوه:

یه که م: جوولینه ری دیزلی درو ده که (حرك دیزل ثنائي الاشواط - Tow  
Stroke Cycle Diesel Engine).  
دروم: جوولینه ری دیزلی چوار ده که (حرك دیزل رباعي الاشواط - Fore  
Stroke Cycle Diesel Engine).



جوولینه ری جه نه پته ری گاز (Diesel Engine Generator)  
به پیزان، نه وی لیره دا زور مه به ست و پیویسته لیدوانی له سر به دین،  
جوولینه ری جوری گاز (جه نه پته ری گهره)، که ناویشانی نووسینی  
نم نامیلکه یه به هه ردو به شی میکانیکی و کاره بایی، که به پیی



بۆچورنى كۆمپانیا و ناوى زانايان ناويان لیتاوه، بۆ نمونه جوولیتنهري گاز، جۆرى جۆندیز فەرهەنسى، جۆرى ئالقۇى سويدى، داينه مۆ جۆرى نه كسای توركى، هەروەها پیتركنس ئینگلیزی، قەبارەكەشیان بەگۆیرهى له خۆگرتنى رۆن دیاریی کراوه، وەك: ۶ لیتری، ۸ لیتری، ۱۰ لیتری، ۱۲ لیتری، ۱۶ لیتری، ۵۰ لیتری ۱۰۰ لیتری و... هتد، توانای داينه مۆكەش ۲۰ كەى فى ئەى، ۴۰ كەى فى ئەى، ۶۰ كەى فى ئەى، ۱۰۰ كەى فى ئەى، ۵۰۰ كەى فى ئەى، ۱۰۰۰ كەى فى ئەى، ۲۰۰۰ كەى فى ئەى... هتد.

لەپرووی ناوهیتان و دەستەواژەى سەر زمانى خەلك بەگشتیى، بچووكەكانیان پیتان دەوتریت مولهیده یان داينه مۆ، بەلام گەورەكانیان پیتان دەوتریت جەنەرهیتەر سیٹ (Generator Set).

روونکردنەوه: داينه مۆ (Dynamo) لەپرووی ناوهیتانی هونەرییه وه وشەیهكى ئینگلیزییه و مولهیده وشەیهكى عەرەبییه بە كوردی (بەرەمهیتنهري کارەبا).

چۆنییهتى میکانیزمی جوولیتنهري گاز:

دلى جوولیتنهري گاز، ترومپای گازى سەرەکییه (Fuel Main Pump، که جووله له کرەك شەفت (Shaft Crank) وەرەگریت بەهۆی کەم شەفتی خۆی و له رینگەى کۆپلینگ (Coupling). هەندێک له جوولیتنهرهکانی گاز (Diesel) پیتش ژووری سووتانی هەر ئووله کێک پلاکی هیتەری کارەبای هەیه، که تەنها له سەرەتای کردنەوهی



سویچی سدره کی کار ده که ن بژ گهرمبون و سوتانی گاز که له گهل هاتنی پرژانی گاز له پرژینه ره کانه وه (Nozzle)، که له ریځگی درو پالیئونه ری گاز (Filter) و چهند بژییه کی گاز وه گاز که له تانکی سدره کییه وه ورده گرن به هژی ترومپای سدره کییه وه (Fuel Pump). پینش پرژینه ره کان لووله ی گه پانه وه ی گازی زیاده یه (انبوب فائز) بژ ناو پالیئونه ره کان دووباره چوونه وه ی بژ پرژینه ره کان و ژووری سوتانی سدر لووله که کان. کرداری سوتان رووده دات به هژی به رزبونونه وه ی پله ی گهرمی و گوشاری زژر له ریځگی هاتنی پاله په ستوی پستونه کان له خواره وه بژ سدره وه. هدره ها به هژی تینی پرژانی گازی ده می پرژینه کان گاز که ده سوتیت، به مدهش کرداری هیژی گهرمی و کیمیایی ده گژیت بژ هیژ و جووله ی میکانیکی، واته هه لسووپانی کرهنگ شهفت و به گه پرکوتنی جوولینه ر، نیستا جوولینه ری مژدیل به رزی گاز زژر گوپانکاری به سدره داتووه، وهک نامرازی پاراستن و زالبوونی (Control)، کاتی کیشهی هونه ری تیدایه، هدره ها کوئرتوئی جووله و توندوشلیی قایش پانکه و میشکی ئوتوماتیکی و کاتی زژربوون و که مبونونه وه ی جووله ی بزوینه ره که له نه بامی دروستبوونی زژر و که میی بارکردن (Load) رووده دات له سدر جنده په یته ر (Generator) و نامرازی که مکردنه وه ی له رزینی هه یه (Vibration Damper) بژ راگرتن و هاوسه نگرکردنی جووله و له رزین.



## جیاوازی میکانیزمی جوئینتری گاز و به‌نرین

تیبینی:

له جوئینتری جوئی قه‌باره ۱۶ لیتر رۆن به‌رهو سه‌ر.

جوئینتری به‌نرین

جوئینتری گاز

۱- ترومپای سه‌ره‌کی سووته‌مه‌نی (گاز) هه‌یه. ۱- کابرتتیه‌ری هه‌یه.

Injection Pump Main

۲- شووته‌و سارد‌که‌ره‌وی هه‌وای ده‌ره‌کی هه‌یه. ۲- شووته‌ی هه‌وای هه‌یه.

Charge Air Cooler

۳- هیتیه‌ری سووربوونه‌وی هه‌یه. ۳- پلاکی کاره‌بای هه‌یه.

۴- پرۆینه‌ری گازی هه‌یه. ۴- نییه‌تی.

Nozzle

۵- سارد‌که‌ره‌وی رۆنی هه‌یه. ۵- نییه‌تی

Oil Cooler

۶- دوو پالتیونه‌ری رۆنی سه‌ره‌کی و لاره‌کی هه‌یه. ۶- نییه‌تی

Lubricating Oil Filter

Full Flow Part Flow

۷- نامرازای دایین‌کردنی هه‌وای سروشتی و

به‌رده‌وامی هه‌یه. ۷- شووته‌ی هه‌وای هه‌یه.

Turbo Charger

۸- دوو پالتیونه‌ری گازی هه‌یه. ۸- دوو پالتیونه‌ری به‌نرینی هه‌یه.

Double Fuel Filter

۹- قفل و کۆیلی وه‌ستانی گازی ترومپای سه‌ره‌کی هه‌یه. ۹- نییه‌تی

Stop Solenoid

۱۰- کۆنترۆلی خیرایی جوئینتری هه‌یه (به‌پیتی لۆد). ۱۰- هه‌یه‌تی.

Engine Speed Control

۱۱- شل و تورنکه‌ری نۆتوماتیکی قایشپانکه‌ی هه‌یه. ۱۱- نییه‌تی.

Automatic V. Belt Tensioner





- پنکها ته سدره کیه کانی دهره وی جوړتینه ری گاز
- ۱- ترومپای سدره کی سوتهمه نی (Injection Main Fuel Pump).
  - ۲- نامرزی دایینکردنی هه وی سروشتی بهردهوام (Turbo Charger).
  - ۳- پالتونه ری گاز Double Fuel Filter.
  - ۴- پرژینه ری گاز (Nozzle - فوهه الحقن).
  - ۵- هیته ری سووربوونه (شمعه التوهج - Glow Plug).
  - ۶- شوته و ساردکهره وی هه وی دهره کی- Charge Air Filter Cooler.
  - ۷- ساردکهره وی روژن Oil Cooler.
  - ۸- قفل و کزیلی وهستانی گازی ترومپای سدره کی Stop Solenoid.
  - ۹- کونترولی خیرایی جوړتینه ر Engine Speed Control.
  - ۱۰- شل و توونکهری ئوتوماتیکی قایشپانکه Automatic V-Belt Tensioner.
  - ۱۱- دوو پالتونه ری روژنی سدره کی و لاره کی Lubricating Oil Filter Full And Part Flow.
  - ۱۲- جزه ی پالده ستزی هه و.
  - ۱۳- جزه و ریله ی ناگاداریه کان.
  - ۱۴- پالتونه ری نار Water Filter.

## جوئینهری گاز Diesel Engine

لیدوان له پینکها ته سهره کییه کانی دهرهوی جوئینهری گاز

### Diesel Engine Main Compositon

۱- ترومپای سهره کی سووته مهنی: مضخة حقن الوقود الرئيسي  
(Main Fuel Pump)

پارچه یه کی سهره کی جوئینهری گاز له چه ند لوله یه کی بچووک و  
نۆژدار به گویره ی ژماره ی لوله که سهره کییه کانی جوئینهره که  
Crank Shaft جوئله میکانیکی له کره نك شف ت  
وهره گریت له ریگه ی کۆپلینگ، Coupling که م شف تی تایبه تی خوی  
هده به بۆ هه لسوورانی لوله که کان به دوو نامرازی کاره بایی و میکانیکی  
ته ده کومی پی ده گریت و کاره کات، وه: نامرازی ریگه خه ری هیز و  
جوئله (Governor گه فهرنه ر)، که نه میش دوو به شه، یه که میان:  
پیی دهوتریت کۆیلی وه ستان Stop Soleniod، دوو میان: کۆنترۆلی  
خیرایی جوئینهر Engine Speed Control.

یه که میان، بۆ کاربێنکردن و وه ستانی ترومپای سهره کی سووته مه نییه،  
که له ریگه ی کۆنترۆلی کاره بایی کاری خوی ده کات، به هو ی زمانه ی  
ریگه پیتدانی کاره بایی Control Valve که له ناو که لله ی  
ترومپا که دایه، ریگه به سووته مه نی گاز ده دات بۆ هاتنی له ته نکیه وه

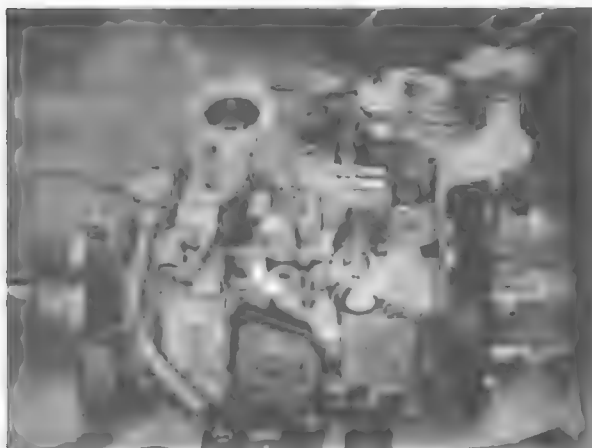


بۆ نار ترومپاكه (له رینگه‌ی كرده‌وه داخستنی سوپچی سه‌ره‌کی On-  
(Off).

دوه‌میان، كۆتێژێی خه‌زایی جوولێنه‌ره، كاتی زۆركردنی بار له‌سه‌ر  
جه‌نه‌ره‌یه‌ته‌ر به‌هۆی رله‌یه‌کی گه‌رمی كه له‌سه‌ر ده‌كشن دانراوه. به‌هۆی  
میشکی كاره‌بایه‌وه فه‌رمان ده‌كات به ترومپای سه‌ره‌کی به‌هه‌لسان بۆ  
راكێشانی پری زۆتر له سووته‌مه‌نی گاز بۆ به‌تینكردنی خه‌زای  
جوولێنه‌ره، تا له یه‌كدا هه‌تر بداته جه‌نه‌ره‌یه‌ته‌ر و جوولێنه‌ره‌كه‌ش  
نه‌كوژێته‌وه بۆ ناردنی ته‌زووی كاره‌بای زۆتر.

ئه‌وه‌شمان له‌پیر نه‌چیت كه نیشانه (Mark) هه‌یه له‌سه‌ر هه‌ردوو لای  
ترومپاكه و لاشه‌ی جوولێنه‌ره بۆ تایم‌دان و دانانه‌وه‌ی په‌مپه‌كه كاتی  
تێكچوونی به‌شێوه‌یه‌کی گونجاو.

(ترومپای سه‌ره‌کی گاز)



پارچه سهره کیه کانی ترومپای سهره کی سوتهمه نی

۱- بلوکی لووله که کان Cylinders Block.

۲- بلوکه کان Cylinder.

۳- کزپلینگ Coupling.

۴- که مشهفت Cam Shaft.

۵- سپرینگ Spring.

۶- بورغوی ریخه ری ناردنی گاز Regulation Nut.

۷- کونی تیچوونی گاز In Let Pipe.

۸- کونی درچه ی گاز Out Let Pipe.

۹- ریخه ری پالنه ر Booster Regulator.

۲- نامرازی دابینکردنی هه وای سروشتی بهره وام

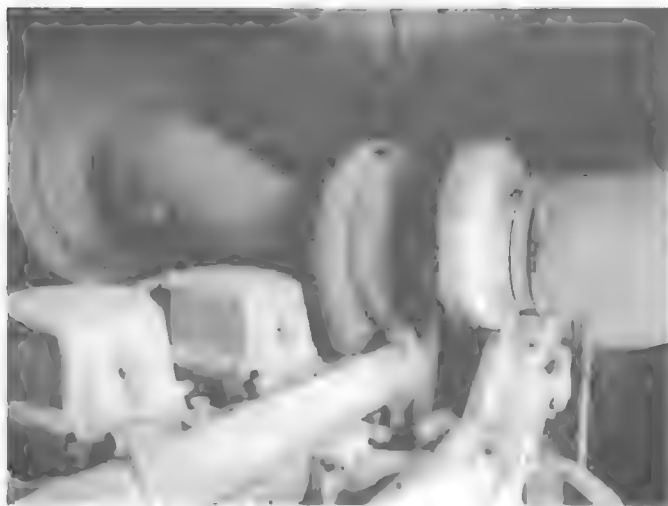
(داومة الهواء - Turbo Charger)

بۆ دهستکهوتنی هیتز و تینی سوتانی باش له ناو ژووری سوتاندا به شیوه کی تیز و تهسهل و بۆ بهره مهیتانی خیرایی و هیتزی میکانیکی دیاریکراو، که زۆر گرنگ و کاریگه ره بۆ کارکردنی جوولینه ری سهرده م، نهویش نامرازی هه وای دابینکه ری بهره وامه.

(تۆر بۆ چاره ره) که رۆژی سهره کی دهیینیت له ناردن و هه لمزینی هه وای ده ره کی (تۆکسجین)، نه مهش له ریگه ی جوولنه ی سهر و خوارووی



پستونه‌کانی ناو لوله‌که‌کان (Cylinders) دهیت بۆ بره‌ودان به سوتان و تیرکردن به هه‌وای زۆرتەر، که له دوو به‌شی سه‌ره‌کی پتکه‌هاتوه، هه‌ر لایه‌ک په‌روانه‌ی تاییه‌تی خۆی هه‌یه، یه‌کێکیان هه‌وای پالک و سروشت راده‌کێشیت بۆ ناو ژووری سوتان دوه‌میان هه‌وای پیس و سوتینراو (غاز - دووکه‌ژ) فڕێده‌داته دهره‌وه، کارکردنیان به‌ شێوه‌ی غلابزوتن و (نۆتوماتیک) بۆ بره‌ودانی خێرای و زۆرتری کاری سوتان له‌ناو ژووری سوتانی جوولینه‌ر.



### ۳- پالیتونه‌ری گاز Fuel Filter - المرشح الوقود

له جوولتینه‌ری گه‌وره‌ی دیزلدا چهند پالیتونه‌ریکی سووته‌مه‌نی هه‌یه بۆ پاک‌کردنه‌وه‌ی گاز له پیسی، وه‌ک ناو و شتی نامۆ پینش چوونی بۆ ناو ترومپای سه‌ره‌کی (Pump Injection)، هه‌روه‌ها دوا‌ی ترومپاکه‌ش پالیتونه‌ر هه‌یه. نه‌م پالیتونه‌رانه ده‌بیت زۆر به‌توندیی و ریکوپیته‌ک له بنکه‌ی خۆیدا به‌سه‌رتیت له‌گه‌ڵ ئۆرینگ (O - ring)، که به‌هیچ شێوه‌یه‌ک نابیت هه‌وا‌ی ده‌وروبه‌ر وه‌ریگرن تا هه‌وا نه‌چیتته ناو بۆریه‌کانی گاز و به‌تایبه‌ت پالیتونه‌ری یه‌که‌م دوا‌ی تانکی سه‌ره‌کی گاز.

#### تێبینی:

شله‌به‌ستنی پالیتونه‌ری گاز، کونبوونی بۆری گاز، هه‌روه‌ها پیسبوونیان ده‌بهنه هۆی دروستبوونی کیشه‌ی هه‌نه‌ریی و کاریگه‌ریی خراپ له‌سه‌ر ره‌وشی ئیشکردنی جوولتینه‌ر و داینه‌مۆ، هه‌روه‌ها هه‌واکردنی.

### ۴- پرژینه‌ری گاز (Nozzle - فوه‌ة حقن - الرشاش)

پرژینه‌ری گاز، بریتییه له‌ نامرازیکی هه‌ستیار و گرنگ له‌ کاریپکردنی جوولتینه‌ری گازو له‌ چهند به‌شیکێ ورد پێکهاتوه له‌سه‌ر هه‌ر یه‌کی‌ک له‌سه‌ری لوله‌که‌کان (سلنده‌ر) ده‌به‌سه‌رتیت، کاری پرژینه‌ری گازه‌ بۆ ناو ژووری سووتان له‌ژێر پالێپه‌ستۆیه‌کی زۆر به‌هێزدا بۆ به‌هه‌ڵسکردنی یان وردکردنی گه‌ردیله‌کانی تووخمی شله‌ی گاز له‌ ریکه‌ی کونه‌ ده‌رزی سه‌ری نووکی به‌شی خوا‌ره‌وه‌ی.



لەم پارچانە پینکھاتوو:

- ۱- دەری هەستیار. ۲- سەرپۆش (کۆفەر). ۳- بوورغو رینکخەری پرۆژینەری گاز. ۴- سپرنگ. ۵- دەری پالئەر. ۶- دەری دەرچەری گاز. ۷- شۆینی هاتنی گاز لە ترومپای سەرەکی. ۸- شۆینی گەرانەری گاز، گازی زیاده بۆ ترومپای سەرەکی، بە چەند شێوەیەک دەری و سەری نووکی بەشی خوارەوی دروست دەکریت، وەک:
- ۱- پرۆژینەری یەک کون. ۲- پرۆژینەری کوندار. ۳- پرۆژینەری خنکیتەر. ۴- پرۆژینەری سەری راستەوخۆ.

تێبینی: لەسەر پرۆژینەرەکان بۆری گەرانەوی زیادهی گاز هەیە بۆ ناو پەمپی سەرەکی.

۵- هیتەری سووربوونەوی کارەبایی (شمعة التوهج - Glow Plug)  
لە هەندێ جۆڵینەری گازدا هیتەری سووربوونەو هەیە لە سەرەتای کاربێکردنی جۆڵینەر کار دەکات لە گەڵ کردنەوی سوپچی سەرەکی، ئەمەش بۆ یارمەتیدانی زۆرتەری گەردانی سووتەمەنی گاز بۆ ئیشکردنی خێرا.

۶- شووتە و ساردکەرەوی هەوای دەرەکی (C.A.C - Charge Air Cooler)  
لە بۆرییەکی قەبەری درێژی کوندار پینکھاتوو، بۆ وەرگرتنی هەوای دەرەکی



دروستکراوه، له سدره تا و دهمی نامرازی هدهای سروشتی بېرده وام (تږپیز چارجر) بېستراوه.

#### ۷- ساردکړه وهی رڼ (Oil Cooler)

له بږیسه کی شتوه پان و دريژ پټکها توه، له ناویدا چنده بږیسه کی تری تالوز و باریک هده بږ ساردکړه وهی رڼ بې کار دپټ، نه مهش دواي بې کاره یتان و چورکردنی نامرازه کانی ناوهی جوړیته، که پټیستی بې دابه زینی پلهی گهرمی بهرزی رڼه که هده و دوباره گهړانه وهی بږ ناو جوړیته.

#### ۸- قفل و کږلی وهستانی ترومپای گازی سهره کی (Stop Solenoid)

نامیړی کی کاره بایه له سهر نامیړی ترومپای سووته مهنی سهره کی داده نریت، بریتییه له کږلی کی کاره بایي به ته زوی D.C ۱۲ قفل و ۲۴ قفل کار ده کات به هاوکاری ماشه یه له سهر قوټی ده رگای ترومپای سهره کی.

کارکردنی: له گڼ کردنه وهی سویچی سهره کی On، جده نه په یتره به هوی نیشکردنی کږلی کاره بای ماشه که ی ده رگای گازی په مپی سهره کی ده کاتوه، به وریگا به هاتی گاز ده دریت بږ ناو په مپی سهره کی دوایش بږ سهر پرژینه رکان (Nozzle) + ژووری سووتان، کاتی کوژانه وهی جوړیته سويچ Off دوباره له ریگه ی نه مانی ته زوی کاره بای له سهر





کۆیلەکه (Solenoid)، ماشەکهی دەرگای ترومپای سەرەکی  
سووتەمەنی دادەخات و رزشتنی گاز بۆ سەر پرۆژینەرەکان دەوستێت +  
دواپیش جوولتینەرەکه دەکوژێتەرە.

۹- کۆنترۆلی خێرای جوولتینەر (Control Engine Speed).  
ئامرازێکی کارەباییە لەسەر ئامیتری ترومپای گازی سەرەکی دادەنرێت،  
فەرمان (ئیعاز) بە جوولتینەر دەدات بۆ خێرای و هێواشبوونەوی کاتی  
زۆر و کەمی بارکردن (لۆد)، که بەهۆی کاربێتکردنی بزوتنەرە  
کارەباییەکان (Motors) روودەدات.

۱۰- شل و تونکەری تۆتوماتیکی قایشپانکه (Tension V-Belt)  
ئامرازێکی میکانیکی خۆبزوێنە (Automatic)، چاودێری توندو  
شلی قایشپانکهی جوولتینەر دەکات کاتی زۆر و کەمی خێرای بەهۆی  
کەم و زۆری بارکردن لە جەنەرەیتەر، تا لە پەرچان و دەنگەدەنگ  
بێپاریزێت هەروەها روونەدانی بەرزبوونەوی پلەی گەرمی جوولتینەر که  
پانکه و ترومپای ساردکەرەوی ئاوی لەسەر بەستارە.

۱۱- دوو پالتیونەری رۆنی سەرەکی و لاوەکی (Oil Lubricating  
Filter Full and Part Flow)  
جوولتینەری گەورە گاز ئەلتەرنەیتۆرەکان (Alternator) دوو تاسی  
پالتیونەری رۆنیان هەیە (المرشح الزيت)، پالتیونەری سەرەکی و لاوەکی بۆ



پالوتنی تووخی نامز و پاراستنی له پیسبون، ههروه‌ها بز باشت راگرتنی و لینیجی و کیشی رۆنه‌که (Viscosity)، ههروه‌ها بز مانه‌وی شایسته‌ی زۆری چه‌رکردن (Lubrication) نامی‌ره جوولاه‌کانی نار جوولینه‌ر.

تیبینی: دووجۆزه‌ی رۆن هه‌یه بز زانینی هیتز و پالپه‌ستۆی رۆن، یه‌کیکیان، له‌سه‌ر پالتیونه‌ری رۆن (فیلته‌ر) دانراوه. دووم، له‌سه‌ر بلوکی لووله‌که‌کان.

#### ۱۲- جۆزه‌ی ناماژده‌ری پالپه‌ستۆی ناو پالتیونه‌ری هه‌وا ( Pressure Drop Indicator For Air Filter)

جۆزه‌یه‌که بز ناماژپیتکردنی گوشار و پالپه‌ستۆی هه‌وای ده‌ره‌کی دانراوه، تابزانی پالتیونه‌ری هه‌وا (شووته) پیسه‌یان پاکه و ئاگاداری کاتی پاککردنه‌وی بین، که‌وتووته دوا پالتیونه‌ری هه‌وا یان پیش نامی‌ری دابینه‌ری هه‌وای سروشتی به‌رده‌وام (تۆپ بز چارجه‌ر).

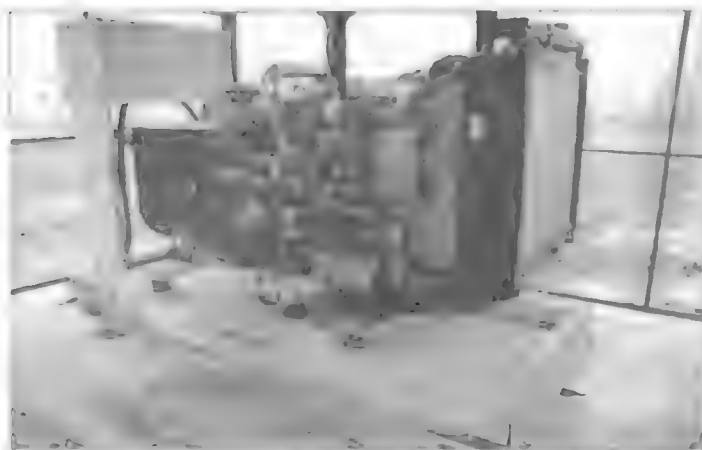
#### ۱۳- جۆزه و ریلە ئاگاداریه پیتوستیه‌کان

چه‌ند جۆزه و ریلە ئاگاداریه پیتوستیه‌کان هه‌ن له‌ناو پارچه‌کانی ده‌ره‌وی جوولینه‌ر داده‌نرین بز کاتی کارپیتکردن و کوئترۆلپیتکردنی کیشه هونه‌ریه‌کانی جه‌ن‌ه‌پیتەر، وه‌ک جۆزه‌ی که‌م و زۆر و سارد و گهرمی ناوی ناو رادیته‌ر، جۆزه‌ی پالپه‌ستۆی رۆن جۆزه‌ی که‌م و زۆری سووته‌مه‌نی،



جۆزى پىسى و گەرمىسى رۆن، جۆزى پالەپەستۆى سەرەكى ھەوا و چەندى تر.

۱۴- پالتونەرى ئار Water Filter لە ھەندىك جوولتەرى گاز، رەك (ئالغۇ، لىپھىز، مان، داھى) كە شايستەى گۆرپنە لەبەر ھۆى پىسبونى بە كلس.



(داينەمۆى جوولتەرى گاز - A - V - K ۶۰)



بهشی دووم:

کار کردن و پیکهاتهی زانستی جهنده پیتەر  
تهزید گزپاو - Generator AC (مولدة التيار المتغيرة)



به‌شی دووهم:

کارکردن و بینکهای زانستی جەنەرەیتەر  
تەزوو گۆڤاو - Generator AC (مولدة التيار المتغيرة)

((به‌شی کاره‌با))

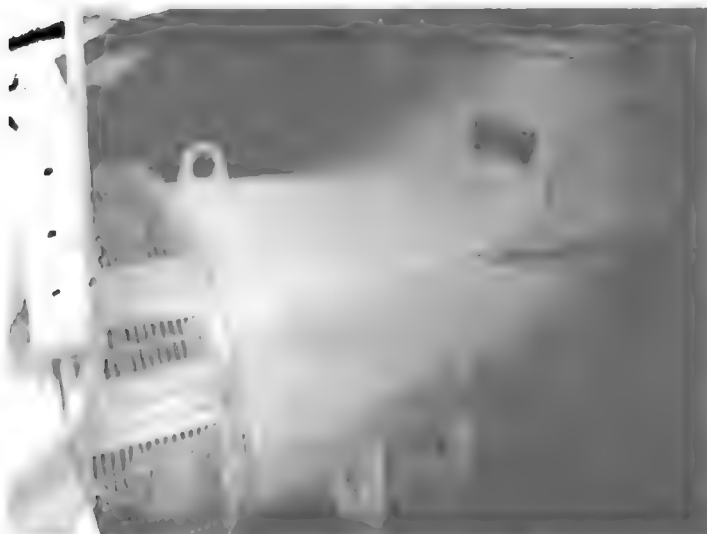
وه‌ك له پێشه‌وه وتمان ئه‌و موه‌لیدانه‌ی كه به‌چوكن و جوولێنه‌ره‌كانیان به‌هۆی سووته‌مه‌نی به‌نزین كاره‌كات به‌ زاراوی داینه‌مۆ Dynamo ناو ده‌برین و ئه‌و موه‌لیدانه‌ی كه هێز و تەزوو یان زۆره و قه‌باره‌یان گه‌وره‌یه و جوولێنه‌ره‌كانیان به‌ سووته‌مه‌نی گاز كار ده‌كات، به‌ زاراوی جەنەرەیتەر Generator Set یان Generator ناوده‌نرێت.

به‌گۆڕه‌ی شوین و ولات جووری جوولێنه‌ره‌كانیان له‌ روه‌ی به‌كارخستنه‌وه دیاری ده‌کړین، وه‌ك ئه‌و ولاتانه‌ی نه‌وتیان هه‌یه جوولێنه‌ره‌كان به‌سووته‌مه‌نی گاز كار ده‌ک‌ن، واته‌ جوولێنه‌ری گاز Diesel Engine ئه‌و ولاتانه‌ی كه تاڤگه‌ و به‌نداوی ناویان هه‌یه جوولێنه‌ری داینه‌مۆكان به‌ تۆرپینی ناوه، واتا ویستگه‌ی کارۆئابی داده‌مه‌زرینن Hydro Power Station، ئه‌و ولاتانه‌ی كه هه‌وا ی زۆره جوولێنه‌ری ناشی با به‌کارده‌هێتن Wind Power Turbine.



به‌شی کاره‌بای موله‌یده وه‌ک به‌شی میکانیک (جوولینه‌ر) ئالۆزو گرنکه،  
 بۆیه پتیوستی به ئاگالیتیوون و چاک‌کردنه‌وی به‌رده‌وام و باش هه‌یه  
 (Maintenance) بۆ پاراستنی له‌شکان و تیکچوونه‌هونه‌ریه‌کانی،  
 نه‌مه‌ش شاره‌زابوون له‌کارینه‌کردن و به‌کاره‌ینانی پتیوسته‌ بۆ زۆرتربوونی  
 ته‌مه‌نی.

میکانیزمی داینه‌مۆ یان جه‌نه‌رپه‌تر سیت (مۆدیل نوی)، که ته‌لقه‌و  
 فه‌مه‌ی نییه، ئامرازی ته‌زووپه‌ندهری تیدایه (Exciter). له‌ریگه‌ی  
 برینی هه‌تله‌کانی موگناتیسی واته به‌کارینه‌کردن (موگنه‌کار) کار ده‌کات  
 له‌دوو به‌شی سه‌ره‌کی پیکدیت.



بابەتى يەكەم:

## Main Composition جەنەپەيتەر سەرەككەكانى Generating Sets

۱- ئەندامى جىنگىرى سەرەكى (عضو الثابت الرئيسي - Main Stator Coil) لەگەڭ ئەندامى خولارەى سەرەكى (عضو الدوار الرئيسي - Main Rotor Coil)، كە دوو بەش و ئەندامى سەرەكى و گرنكى پىنكەتەى جەنەپەيتەرن.

ئەندامى جىنگىر (ستىتەر) كە رووى دەرەو و بەشى سەرەكى داينەمۆكە پىنكەتەيتت، لەم بەشە پىنكەتەو:

۱- لەش: ئاسنىكى موگناتىسى رەقە لە شىوئەى لولەك يان شىوئەى جىاجيا دروستكراو، ئەمەش لە چەند پەرەيەكى ئاسنى تەنك كە ئەستورىيان لە نىو ملیم تىنپەرپىت، كۆكرارنەتەرەو ئاسنى موگناتىسىيان دروستكردووە چەند رېرەويك لە ناويدا ھەيە بۆ دانانى پىنچراوكان (Coil) (بۆيە لە پارچەى تەنك دروستكراو بۆ كەمكردنەرەى وىلە تەزوو كە دەيتتە ھۆى گەرمبوونى ئاسنى موگناتىسە كە لە ئەنجامى بەرھەمەيتنانى تەزووى كارەبا).

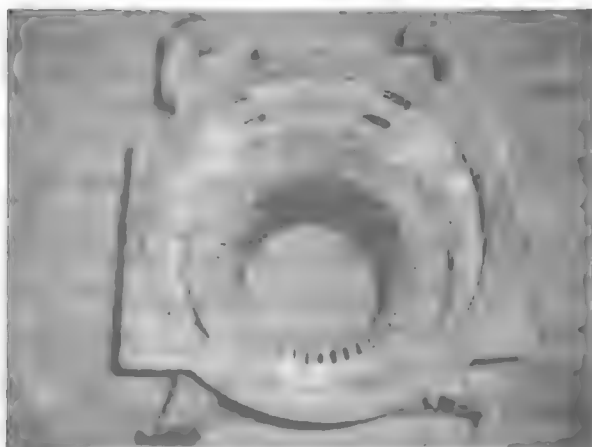
ب - پىنچراوكان (Coil)

وتمان لەناو ئاسنى موگناتىسىدا چەند رېرەويك ھەيە كە لە ۱۸ - ۲۴ - ۳۶ - ۴۸ - ۷۲ رېرەو پىنكەيت، لە ناوياندا سى پىنچراوى تەلى مس داندراو، كە ھەر يەكەنك لە پىنچراوكان جەمسەرى سەرەتا و كۆتابى خۆيان ھەيە لە دورى چەندەھا پلىتتى پۆلادا بە گۆشەى ۱۲۰ پلە



جینگیکراون، هدرسی پینچراوه کان (کویل) له سهره تاکانیان پینکوه سى  
 سهرى سهره کى گهرم دروست ده کڼ R.S.T، بۆنه وهى سى شه پۆلى  
 ته زوى سى رهوگى گۆډاو دروست بکڼ له داينه موى (~۳)، که  
 پتواندى نىوان هدر يه کيکيان ۳۸۰ - ۴۰۰ ډل (سرى فیس)، کوتابى  
 پینچراوه کانیش له ناوړه له گڼ يه کدا سهرى سارد Earth پینکدينن،  
 نه مدهش به موى دروستېرونى سهرجه م کوکراوى په ستانى ډولتیه به  
 پتواندى سفر (Mp)، که له گڼ سهره گهرمه کان له ناو مولهیده کړه بۆ  
 نار بۆکس په نه یله که دیته دهره به پتواندى ۲۲۰ ډل، له گڼ هدر يه که له  
 فیسه کانى R.S.T (سنگل فیس)، به لام له داينه موى يه که رهوگه يدا  
 (Phase Single)، تنها يه که کویل داده نریت، واتا يه که رهوگه  
 دروست دهیت.

نه داسى جینگى سهره کى (Main Stator Coil)

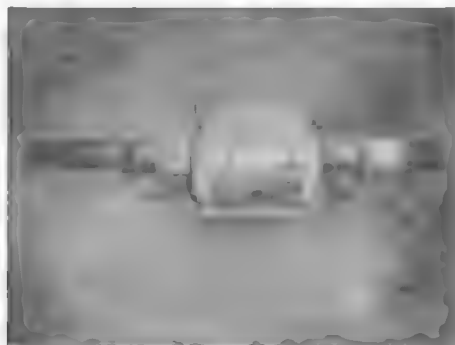




ج - هردو جیگز ه لگر و قه باغی لاته نیشته که نیشیان ه لگری بهشی خولاره Rotar Coil و نه ستونه (Shaft) به شیوه یکی هاروسنگ و تهریب به بهشی وه ستاو به هژی جیگز کان Ball Bearing.

۲- نه دنامی خولاهوی سه ره کی (نارمینچهر) (عضو الدوار الرئسی- (Main Rotor Coil).

نهم پارچه پتکه اتوه له کویلینکی گه وری ه لپنچراوی مس Armature له سه ره چنده ها پلیتی پزلای نیوان داری دریزکۆ کراوه توه، نه دنامینکی گرنگه، دلی داینه مویه، کویلکان جه مسه ری موگناتیسییان ه لگرتوه به پیتی جورو شیوهی دروستکردن و کارکردنیان له ۶، ۸، ۱۲، ۴، ۲ جه مسه ری ته لی مسی نه ستور پتکدین، له سه ره شفتینکی دوو سه ره بۆلهرین دانراوه که سه ره تا و کوتایی (N.P) ه لپنچراوه که (نارمینچهر) په یویست کراوه به ته به لای دایزه کان، دواتر به ه لپنچراوهی خولاهوی نامرازی نیکزایتهر (Coil Exciter Rotor) بۆ وه رگرتنی ته زوی کاره بای گۆراو (A.C) نیکزایتهر، دواتر به ته زوی نه گۆر (D.C) به هژی دایزه کان.



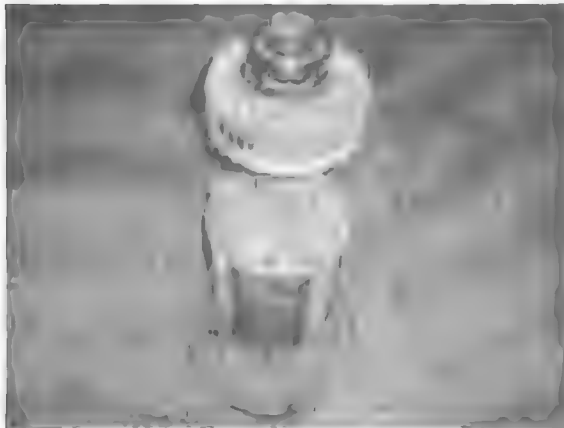
(نه دنامی خولاهوی سه ره کی)



به کورتی له‌م به‌شانه پینکدیت:

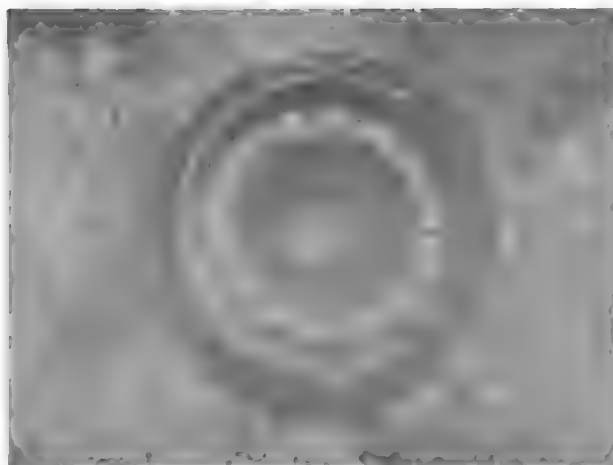
۱- له‌ستورین - Shaft: له ناسنیکى ره‌قى درۆژ دروست‌کراوه هه‌لگرى ته‌نداسى خولاره (ئارمیتچه‌ر) و ته‌به‌له‌ى دا‌یۆده‌کانه به‌هۆى بۆل‌به‌رینه‌کان (Bearings) له‌گه‌ل ئامرازى ته‌زۆپیتده‌ر (ئینکرایته‌ر)، نه‌ویش له دوو پارچه پینکدیت.

روون‌کردنه‌وى زۆرتر له وینه‌که‌دا



۱ - پارچه‌ى وه‌ستای ته‌زۆپیتده‌ر Exc - Stator Coil - نه‌م پارچه‌یه جینگیرکراوه له له‌شى جینگیرى سه‌ره‌کى (Stator Main) هه‌چ جووله‌یه‌کى نییه، له ناسنیکى بازنه‌ی پهره‌دارى موگناتیسى دروست‌بووه، چه‌ند که‌لینتیکى تێدا‌یه، هه‌لگرى چه‌ند پینچراویکن به‌دواى یه‌که‌دا ده‌به‌سترین، دواتر ده‌گه‌یه‌نریت به ته‌زۆپیه‌کى نه‌گۆر (DC) که له رنگه‌ى کارپتیک که پینى ده‌وتریت (AVR) رینکخه‌رى ئولتیه‌ى ئۆتوماتیکى، نه‌مه‌ش به‌چه‌ند پالهیتریکى کاره‌بایی جیا‌جیا که په‌یوه‌ندى به خودى دا‌ینه‌مۆکه‌وه هه‌یه له ۶ - ۱۰۰ فۆلت.





(پارچه‌ی ته‌زوپیته‌ری وه‌ستار)

زانیاری:

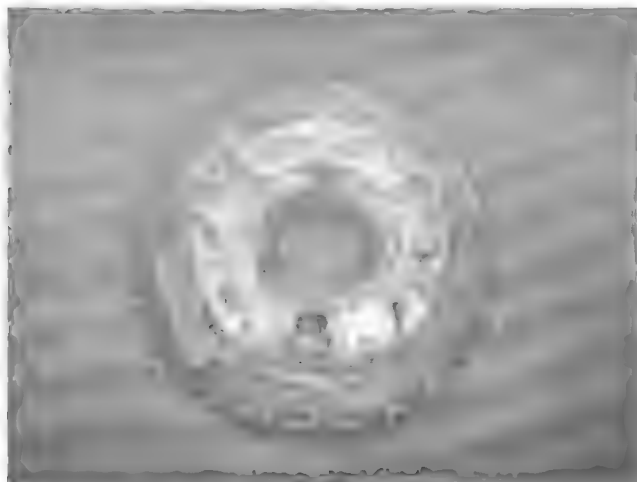
له پارچه‌ی وه‌ستاری ته‌زوپیته‌ردا (Exc-Stator Soil) بوارئیکی موگناتیسی به‌هیزی جینگیر دروست ده‌بیته به‌هزی تیپه‌ریونی ته‌زوی نه‌گۆر (DC) به‌ناو پیته‌چه موگناتیسییه‌کاندا که چه‌ند جه‌مه‌سه‌ریکن.

ب - پارچه‌ی خولای ته‌زوپیته‌ردا Exc-Rotar Coil

ئه‌م پارچه‌یه له‌سه‌ر شیوه‌ی بازنه‌یه‌کی لوله‌کی پر دروستبووه له چه‌ند په‌ریه‌کی ناسنی موگناتیسی پتکه‌هاتووه و کۆکراوه‌تووه، له ناویدا چه‌ند ریزه‌وتیک هه‌یه، چه‌ند پینچراوتیک له ته‌لی مس هه‌لده‌گرن، به‌پینی هه‌نگاوی پینچران به‌شیوه‌ی ستار (Y) ده‌به‌ستریته، به‌جۆرتیک که سێ پینچراوه‌که به‌گۆشه‌ی ۱۲۰ پله‌ بیته، بۆ دروستبوونی سێ ره‌وگی Three Phase



کاره‌بای ته‌زوو گۆڭڭاڭ (AC) که له‌سه‌ر ته‌ستوونی نه‌ندامی سه‌ره‌کی خولاره جینگیرکراوه.



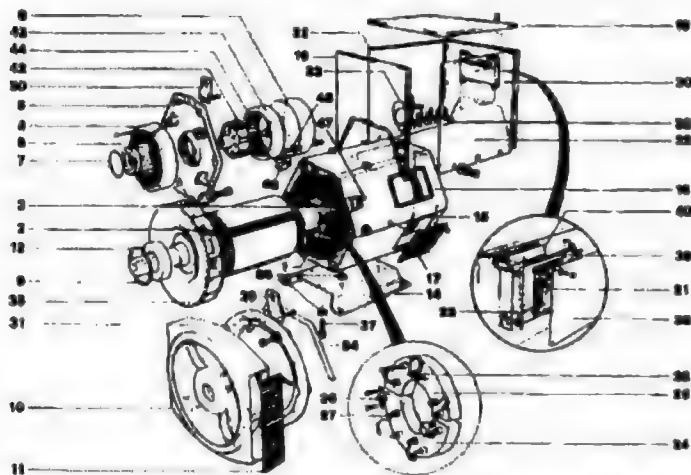
(پارچه‌ی ته‌زووپینده‌ری خولاره)

### ج - پردی دایژدی (Diodes)

دوای نه‌وه‌ی پارچه‌ی خولاره‌ی ته‌زووپینده‌ر (Exc) ته‌زوویه‌کی گۆڭڭاڭی سی رووگه (AC) سری فیس دروست ده‌کات، ته‌م ته‌زووه گۆڭڭاڭه به‌ناو پردیکی دایژدیدا ده‌ږات بۆ گۆڭڭینی ته‌زووی گۆڭڭاڭ (AC) بۆ ته‌زووی نه‌گۆڭ (DC) دواتر بۆ سه‌ر کزیلی نه‌ندامی سه‌ره‌کی خولاره.



## هیلکاری تهوای داینه مزی ته زوگژاوا



ناری پارچه کانی جهنده پته ری دوو جینه لگر (موزیل نوا) (Name Of )

(Parts Two Bearing Generator)

ژماره	ناری پارچه کان	ژماره	ناری پارچه کان
۱	نهدامی جینگ	۲۵	کوکره روی سه روی لاسرازی به حیژکردنی ته زوی کار دیا (ریکتی لایه ر) روی پشته
۲	نهدامی خولاره	۲۶	پدیومستگر
۳	لینکزیته ری خولاره	۲۷	دایزد - جه مسه ری پشته
۴	لینکزیته ری جینگ	۲۸	دایزد - جه مسه ری پشته



۵	پالپشت و قه‌باغی N.D.E	۲۹	کونی بدرزگردنوه - کاتی چاکسازیی
۶	سدرپوش N.D.E	۳۰	کونی بدرزگردنوه - کاتی چاکسازیی
۷	جا هدلگری بازنهیی N.D.E (O)	۳۱	په‌یکه‌ری پالپشتی کوتایی (قه‌باغی کوتایی)
۸	جا هدلگری N.D.E	۳۲	په‌نیتی په‌یوه‌ستی سدره‌کی (کیتلی کاره‌با)
۹	جا هدلگری واشه‌ری D.E	۳۳	کیتلی په‌یوه‌ستکردنی کاره‌با
۱۰	پالپشت D.E	۳۴	ده‌سلاک و لیواری گرتن
۱۱	هیتله‌گی D.E	۳۵	پانکه
۱۲	جا هدلگری D.E	۳۶	کونی بنکه
۱۴	پینگه‌ی جده‌په‌یته‌ر	۳۷	بورورغو به‌ساق بنکه
۱۵	سدرپوشی په‌یکه‌ری به‌شی خواره‌وه	۳۸	سدرپوشی نامرایی A.V.R
۱۶	سدرپوشی په‌یکه‌ری به‌شی سدره‌وه	۳۹	پالپشتی دژا له‌رزینی نامرایی A.V.R
۱۷	سدرپوشی تینچووی هده‌وا	۴۰	کۆکه‌ره‌وه‌ی شوینی په‌یوه‌ستکردن A.V.R
۱۸	سدره بۆکسی په‌یوه‌ستکردنی کاره‌با	۴۲	ئینک‌زایته‌ری خولاره (جده‌په‌یته‌ری موگناتیسی خولاره P.M.G)
۱۹	درا په‌نیتی D.E	۴۳	ئینک‌زایته‌ری جینگه (جده‌په‌یته‌ری موگناتیسی به‌رده‌وام P.M.G)
۲۰	درا په‌نیتی N.D.E	۴۴	بۆلتی (جده‌په‌یته‌ری جینگه P.M.G)

۲۱	ریخه‌ری فۆلتییە ئۆتۆماتیکى A.V.R	۴۵	پیم و نەستوونى (جەنەپرایتەرى موگناتیسی بەردەوام P.M.G)
۲۲	تەنیشتە پەنیل	۴۶	گرەى (جەنەپرایتەر موگناتیسی جینگىر P.M.G)
۲۳	پالپشت و راگرى A.V.R	۴۷	پەيوەستى - سیل (جەنەپرایتەرى موگناتیسی بەردەوام P.M.G)
۲۴	کۆکرەمەوى سەرەكى ئامرازى بەهیزکردنى تەزوى کارەبا (رېكتى فایەر) رووى پیشەوہ		

روونکردنەوہ:

۱- نەبوونى دوا جوولە ۱- N.D.E.

۲- دوا جوولە ۲- D.E.

۳- داینەمۆى موگناتیسی بەردەوام ۳- P.MG.

۴- رېخەرى فۆلتییەى خودکار (ئۆتۆماتیکى) ۴- A.V.R.

بابتی دروہم:

نامرازی تہ زوہیندہر - ٹیکزایتہر (المہیج - Exciter)  
وہک داینہ مزیدہ کی بچووک وایہ (لہنار پینکھاتہی جہنہ پرتہرہ گہورہ کہ)  
لہ دورہ ہشی سہرہ کی پینکدیت (دورہ کزیل).

یہ کہم: کزیلی جینگیر (عضو الثابت - Exciter Stator Coil)  
دروہم: کزیلی خولارہ (عضو الدوار - Exciter Rotor Coil)





یہ کہم: کڑیلی جیگی (عضو الثابت-Exciter Stator Coil) تہ بہ لہ کی لہ تہل ہلپینچراوی گہروہ لہ چہند پینچینکی (کڑیل) مسی یہک لہدوای یہک پینکھاتوہ ۸، ۱۰، ۱۲-۲۴ کڑیل ہردوو سہری سہرتاو کوتایی کڑیلہ کان (کڑیلی جیگی) بہ نامرازی A.V.R. بہ ستراوہ بڑ وەرگرتنی تہزوی کارہبا، ہلہدستیت بہ دروستکردنی تہزوی (D.C.)، واتہ بہہوی نامرازی A.V.R.

دوہم: کڑیلی خولاوہ (عضو الدوار-Exciter Rotor Coil) تہ بہ لہ کی پڑلایہ لہ سی ہلپینچراوی (کڑیل) تہلی مس پینکھاتوہ بہ گۆشہی ۱۲۰ پلہ دانراون، کارہبا ۴۰۰ فل Three Phase (A.C) دروست دہکات کاتی خولانہوہی لہناو ستیتہر کڑیلی ئینکرایتہر و بہہوی سی ریز دایؤد تہزوہ کہ لہ (A.C) دہہ گۆریت بڑ تہزوی (D.C) لہ ریگی دور خالی (N.P) کہ لہ مہویش باسما نکرد دہہ ستیت بہ رۆتہر کڑیلی سہرہ کی گہروہی جہنہریتہر (Armature).

وہک لہم ویتنہ یہدا روونکراوہ تہوہ



(نہنداسی خولاوہی سہرہ کی + تہزووپیندہری خولاوہ + پانکھ Fan)



ئامراز و پارچە لاندۇكىيەكانى جەنەرەيتەر

۱- بۆلگەرین: ھەمور جەنەرەيتەرلەك دوو شوتنى (بیرینگ) ھەيە بۆ دانانى بۆل يان رۆل بیرینگ بەيینی رەنمايى پىنوستيان بە گریزکردن (Grease) ھەيە، شكانيان دەيیتە ھۆى سورتانى رۆتەر كۆيلى سەرەكى (Armature).

۲- رىگھەرى ئۆلتىيەى ئۆتوماتىكى Automatic - A.V.R Voltage Regulator

ئامرازلىكى گرنگ و ھەستىارى ئەلىكترۆنييە، ھەلدەستىت بە رىگھەستنى پەستانى ئۆلتىيە بۆ دەرەو بە بىرى دىارىكرائو نە زۆر نە كەم ۳۸۰-۴۰۰ ئۆلت سىرى فىس و ۲۲۰ ئۆل سنگل فىس بە ھىرتز ۵۰ H.Z. لەرە، لەناو بۆردى كۆنپۆل Control Board دادەنریت، چەند ھىلكى كارەباى (Input) دەچىتە سەر ۴، ۶، ۱۰ ھىل بەگۆيزەى كارتى A.V.R، ھەيە ۱۱۰ ئۆل ۲۲۰ ئۆل ۳۸۰ ئۆل، جگە لە دوو ھىلى تر (Output)، كە بەستراو بە ستىتەر كۆيلى ئىكزايتەر (كۆيلى تەغدىيە) بۆ پىدانى تەزووى كارەبا.



- هۆیه کانی سوتانی نامرازی نهی، ئی، ئاڤ

۱- خیرایی زۆری جهنه پیتەر که له جوولینه رهوه (Engine) دروست ده بیئت.

۲- بهرکه وتنی ئاو (شا) له ریگهی شۆرین (به کارهیتانی ئاو یان دروستبوونی شا).

۳- (شورت - Short) له ئاو نامرازی ئینکرایتەر به هۆی بهرکه وتنی رۆتەر کۆیل به ستیتەر کۆیل یان گهرمبوونی کۆیل کانی دروست ده بیئت.

۴- باری زۆر (Load) به هۆی به کارهیتانی کاره بای دهره کی زۆر دروست ده بیئت.

تییینی:

یه کیك له هۆیه کانی دهره کردنی ته زوی کاره بای جهنه پیتەر سوتانی نامیری (A.V.R).

(هۆیه کانی سوتانی یان تینکچوونی رۆتەر کۆیلی سه ره کی Armature)

۱- خیرایی که م: واتا هیواش خولانه وهی جهنه پیتەر به هۆی که میی گاز یان نه بوونی خیرایی له جوولینه ردا به هۆی کیشه ی هونه ری.

۲- (شورت - Short) له نه غامی لیکه وتنی گهرم و سارد یان گهرم و گهرم له باز نه ی دهره و ناوه وهی سووپی کاره بادا.

۳- بهرکه وتنی ئاو (شی) له ریگهی شۆرین یان به هه له به کارهیتانی ئاو یان شی زۆر.

۵- شکانی بۆل به رینه کان: له نه غامی گهرمبوون و نیشکردنی زۆر هه روه ها نه بوونی گریز.



(هۆیه کانی سووتانی دایۆد Diodes)

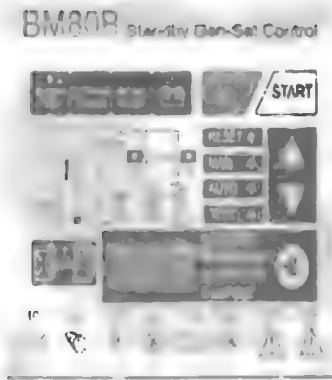
- ۱- تیکچوونی هوندری له رۆتەر کۆیلی سهره کی (نارمیچهر) یان دروستبوونی شۆرت له سهری.
- ۲- بهرکهوتنی ناو (شێ) له ریگهی بهههله بهکارهینانی ناو.
- ۳- پیچهوانه بوونهوی کارهبای سهره کی بۆ ناو (جهنه پهریتهر)، واتا بهههله بهکارهینانی کارهبای دهره کی و گهرانهوی بۆسهر دایۆده کان.
- ۴- شل بهستنی دایۆده کان.

۴ - کۆنترۆڵ په نیتل (Control Panel)

بریتییه له بۆکسیکی گهوره له نزیک بهشی کارهبای جهنه پهریتهر داده نریت بۆدانان و هه لگرتنی چهند نهوزاریکی کارهبایی، وهک ریگهخری فۆلتیییهی ئۆتوماتیکی (A.V.R) و دووگمه کانی (ON) و (OFF) کارییکردن و کوژانهوه و کارییکردنی باری دهست و خۆبزوین (Auto - Manual) و دووگمه کانی کۆنترۆڵکردن (Rest - Test)، ههروهها گێچه کانی ناماژه کردنی بری فۆلتیییه و هیترز و ئەمپیتری هه ر سێ فیهسه کانی خه رجکردنی ته زووی کاره با له گه ل گێچه کانی (Gauges) بری گاز و په لی گه رما و پا له په ستۆی رۆن و شه حنی پاتری و چهند گله ییکی سه وز و سوورو زه رد بۆ ناماژه ی کارییکردن و کوژانه وه و باری زۆر (Over Load) جه نه پهریتهر.



## روك له م وینه یه دا دیارن



### بنه‌های زانستیی دروستیوونی ته‌زویی کاره‌با

کارکردنی داینه‌مۆی کاره‌با له‌سه‌ر بنه‌های زانستیی و یاسای زانا فارادایه که ده‌لێت: ته‌گه‌ر ته‌لێکی گه‌یه‌نه‌ری داخراو له‌ بوارێکی موگناتیسیدا بھوولێنین، له‌ناو ته‌له‌که‌دا پالهیتریکی (پ، ه، ک) تێدا به‌رھه‌م دێت، که به‌ یه‌که‌ی فۆلت (Volt) پێوانه‌ ده‌کریت، پالهیتری کاره‌با  $E = b + L$

$E$  چۆی هێله‌کانی موگناتیسی

$B$  خێرای برینی هێله‌کان

$L$  فۆلت - Volt - یه‌که‌ی خوێندنه‌وی پالهیتری کاره‌بایه، بری هێزه‌که‌ی پێ ده‌پێتوریت، بری ته‌زووه‌که‌ش به‌ نه‌مپێر Amper، به‌رگه‌ری ته‌له‌که‌ش به‌ ئۆم Ome، به‌م شێوه‌یه:

Yo



۱- دۆزىنەۋى بىرى ئۆلت.

ئۆلت = ئەمپىر  $\times$  ئۆم

۲- دۆزىنەۋى ئۆم.

ئۆلت

ئۆم = -----

ئەمپىر

۳- دۆزىنەۋى ئەمپىر.

ئۆلت

ئەمپىر = -----

ئۆم

تېيىنى: تا بەرگرى تەلىك (كۆيل) كەم يىت، تەزوو زۆر دەيىت، بە  
پىچەۋانەۋەش راستە، واتە ھەر كۆيلىك بەرگرى (ئۆم) تەۋاۋ بوو تەزوۋى  
(ئەمپىرى) تەۋاۋى خۇى ۋەردەگرىت، بە واتايەكى دى بە درژىى و  
بارىكى تەل بەرگرى زۆر دەيىت، بە پىچەۋانەۋە بە كورتى و ئەستورىى  
تەل بەرگرى كەم دەيىتەۋە و تەۋژم و تەزوۋى كارەباى زۆر پىدا تىپەر  
دەيىت، تۋانا و ھىزى دايىنەمۆش بە كىلۇ وات و كىلۇ ئۆلت و ئەمپىر  
دەپتورىت، تۋاناى ئۆلت ئەمپىر ۸۰% واتە، بۇ نمۇنە ئەگەر ئامرازىك  
بەرھەمى ۱۰۰ ئۆلت ئەمپىر بوو، دەكاتە ۸۰ وات، كەۋاتە يەك كىلۇ  
ئۆلت ئەمپىر = ۸۰. كىلۇ وات.



## شیوهی کارکردنی داینه‌موی ته‌زووگژپراو Alternating Current Generator AC-

له بنه‌مای دروست‌کردنی داینه‌موی گه‌ورده‌دا به‌مجوره ته‌زروی کاره‌با به‌ره‌مدیت، کاتیک ته‌زروی D-C له‌ر ینگه‌ی A-V-R ده‌روات به‌ناو کزیله‌کانی ته‌زووپنده‌ری جینگیر Stator - Coil Exc، بواریکی موگناتیسی نه‌گژپ له‌سەر دروست‌دییته. کاتیک داینه‌مۆ ده‌ست ده‌کات به‌خولانه‌وه، به‌شی ته‌زووپنده‌ری جوول‌و Exc-Rotar Coil له‌گه‌ئیدا ده‌خولیتته‌وه له‌ناو به‌شی ته‌زووپنده‌ری جینگیردا، لیره‌دا به‌پیتی یاساو بیردژه‌ی فارادای: کاتی برینی هیله‌کانی موگناتیسی کزیله‌کانی به‌شی جینگیر به‌هزی کزیله‌کانی به‌شی خولاه‌وه نه‌نجامه‌که‌ی ده‌یته دروست‌بونوی (پ، ه، ک) له‌ کزیله‌کانی به‌شی خولاه‌دا، نهم پالهیژه کاره‌بایه‌ گژپراوه‌و به‌ره‌مه‌مبوه‌ش له‌ ریگه‌ی پردی دایژدی له‌ ته‌زروی گژپراوه‌و A-C ده‌یته ته‌زروی نه‌گژپ D-C دواتر دایژده‌کان (پ، ه، ک) دروست بوو له‌ سی ره‌وگه‌وه (سری فیس) ده‌که‌نه‌ یه‌ک ره‌وگه‌، (سنگل فیس) و ده‌چیتته‌ ناو کزیله‌کانی نه‌ندامی خولاه‌ی سه‌ره‌کی له‌ ریگه‌ی خالی N-P (نه‌ندامی سه‌ره‌کی خولاه‌) Armature دووباره‌ بۆ جازیکی تر بواریکی موگناتیسی نه‌گژپ دروست ده‌یته‌وه له‌سەر ئاسنی موگناتیسی نه‌ندامی خولاه‌ی سه‌ره‌کی Main Rotar Coil، نه‌وه‌ش دیسان به‌هزی سووپان و برینی کایه‌ی کزیله‌کانی نیوان جه‌مه‌سه‌ره‌کانی نه‌ندامی جینگیری سه‌ره‌کی له‌لایه‌ن نه‌ندامی خولاه‌ی سه‌ره‌کی نهم کرداره‌و جوولانه‌ کاریگه‌ری ده‌یته له‌سەر بوا‌ری موگناتیسی کزیله‌کانی نه‌ندامی سه‌ره‌کی جینگیر، له‌ کوتاییدا به‌پیتی بیردژه‌که‌ی فارادای هیژو ته‌زروی کاره‌بایی سی ره‌وگه‌مان Three Phase له‌ نه‌ندامی سه‌ره‌کی و کزیلی جینگیر ده‌ست ده‌که‌ویت به‌ یه‌کسانی ۱۲۰ پله‌ و به‌ په‌ستانی ۶۰۰ فولت



له‌نیوان هه‌ریه‌ك له ره‌وگه‌كانی گه‌رم به‌ گه‌رم S-T-R به‌ ستنی شیوه  
 ده‌لتا A و په‌ستانی ساردیش له‌گه‌ل هیللی چواره‌م كه له ناوه‌وه سه‌ری  
 هه‌رسێ جه‌مه‌سه‌ری كۆیله‌كانی پینكه‌وه به‌ستراوه، ده‌بیته سارد (N)،  
 له‌گه‌ل هه‌ریه‌ك له گه‌رمه‌كان، واته ۲۲۰ فولت به‌م به‌ستنه‌ش ده‌لێن  
 به‌ستنی شیوه‌ ستار Y.





بابەتى سىيەم:

تېكچوون و گرفته هونەرىيەكانى دايىنەمى تەزۈوگۇپار A-C –  
Generator

۱- لەكاركەوتنى كارتى ئەى ئى ئار - سوتان، پىچان و قالىبۇنەۋى  
نەخشەى ئەلىكتىرۇن.

۲- سوتان يان تەقىنى دايۇدەكان.

۳- سوتانى كۆيلى سەرەكى جىنگىر ~ ۳.

۴- شكانى بۆلبەرىنەكان.

۵- سوتانى نامرازى تەزۈوپىدەر Exciter.

۶- سوتانى كۆيلى سەرەكى خولارە Main Rotar Coil لە ئەنجامى  
پىدانی پەستانى كارەباى زۆر لە ئەى، ئى، ئار-ۋە يان دابەزىنى ھىترز  
(Hz) لە ئەنجامى كەمبۇنەۋى خىترابى جۈۋلىنەر (تېكچوونى بەشى  
مىكانىك).



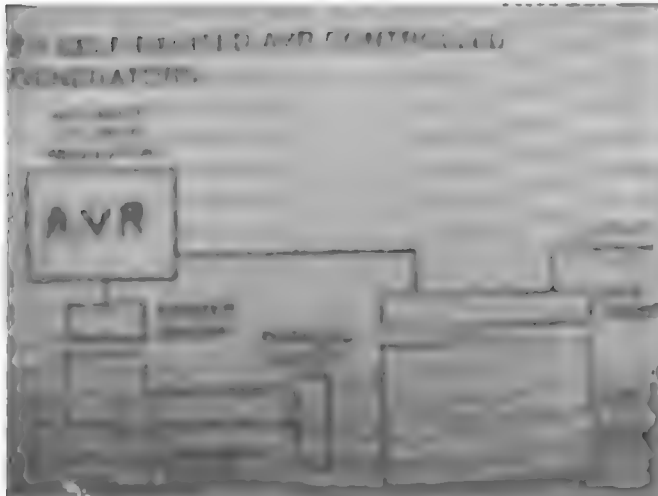
پروژەى دروستبوونی جەنەرەیتەری مۆدێل نوا

(جەنەرەیتەری جۆری ستامفۆرد - Stamford – A.C Generator)

بەپێی بنەما و پێنکھاتەى سەرەکی ئێنکرایتەر سی جۆرن:

۱- جەنەرەیتەری کۆنترۆڵداری A.V.R - تەزووبەندەری جەرۆلەر

(Self Excited A.V.R Controlled Generator - ئێنکرایتەر)

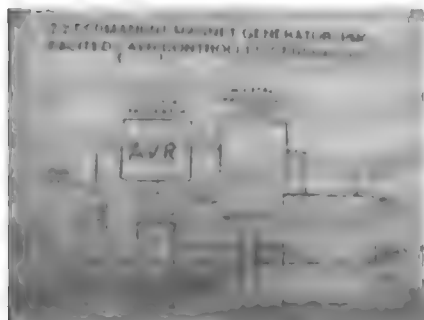


۲- جەنەرەيتەرى كۆنترۆلدارى A.V.R تەزويىتىدىرى جوولار- ئىنكرايتەر.

موگناتىسى جىنگىر

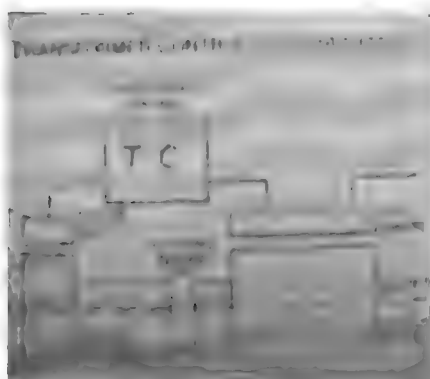
Permanent Magnet Generator (P.M.G)

Excited A.V.R Controlled Generator



۳- جەنەرەيتەرى كۆنترۆلدارى ترانسفۆرمەر

(Controlled Generator Transformer)



بابەتى چوارەم:

## چىنج ئۆتەر سويچ - Change Over Switch

چىنج ئۆتەر سويچ چىيە؟

سويچى گۆرپىنى ھىلە كانى كارەبا و جۆرە كانى:

نامرازىكى كارەبايىە لەناو بۆكسىنكى گەورەدا Box Panel دادەنرېت بۆ گۆرپىنى دوو ھىزى كارەبا (دوو ھىلى سەرەكى) يان زۆرتەر بەكار دەھىنرېت، كە جياوازن لە يەكترى، بەتايىبەت لەسەر تۆرى كارەباى سى ھىل (Three Phase) چوونە ناوەھى دوو ھىزەكەش (Power In Put) ھەندىجار لە يەك كاتدا دەيىت بى ئەوھى تىكەلاوى يەكتر بىن، دەرچوونى ھىزەكەش (Out Put Power) تەنھا يەك ھىزە لەو دوو ھىزە كە لە رىگەھى دەرچووى سەرەكى چىنج ئۆتەر سويچەكەو دەيىت بۆسەر ئەو نامىزانەھى كە پىئويستە كارەبايان پى بگەيەنى بۆ كارپىتكردن، بەكورتنى: واتە بەكارھىنانى ھىزى سەرەكى داينەمۆ لە لايدەك و ھىزى كارەباى سەرەكى لە لايدەكى تر بەپىيى بوون و پىئويست بىئەھى بەر يەك بگەون.



میکانزمی دروستبونی چینج نۆفەر بدم جۆرانەى خواوەیه:

### یه کهم: جۆری دەستی Manual Change Over Switch

له کهم شەفتیک (Cam Shaft) پێکدێت به هۆی دسکهوه به سووپان  
نیشی هۆی دهگات (Manual Control)، له رێگهى چەند پلاتین و  
سپرینگیک له سێ لاره خالی به یه که گه یشتن و پچراندن روودهات، که هیچ  
لایهک له دوو لای تینچوونی هێزهکان بهر یهک ناکهون، تهنها نهو لایهى که  
مه بهسته (داینه مۆیان کارهباى سهرهکى) به یهک دهگات له گه لای  
دهرچوونی سهرهکى بۆ سهر نامیره کارهبا یهکان بۆ گه یاندنی هێزی کارهبا،  
دانانی له ناو بۆکسێک ده بێت بۆ نیشکردن و به ستنه وهى هێلهکانى کارهباى  
سهرهکى داینه مۆ.



(چینج نۆفەر سوپچ - جۆری دەستی)



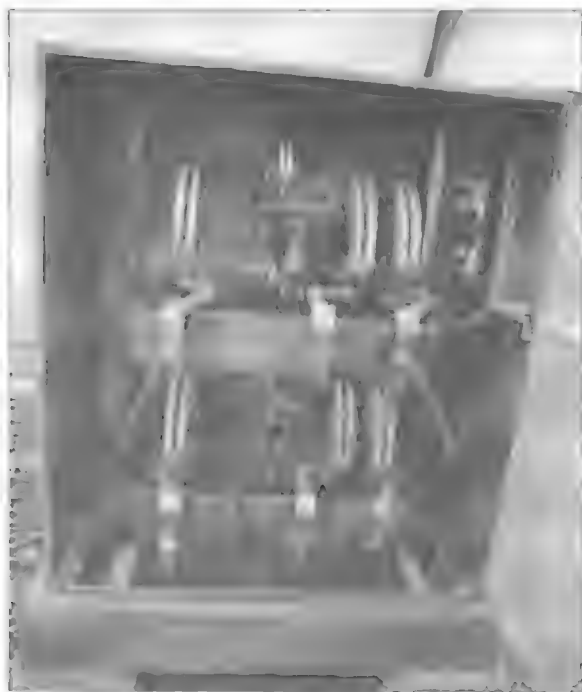
**دووم: جۆری خودکار Automatic Change Over Switch.**  
 له دوو کۆنداكتەر Main Conductor سەرەکی پێکدێت، له گەڵیدا  
 دوو کۆنداكتەری یارمەتیدەر Auxiliary Conductor و تایمەریکی  
 کارەبایی Timer و چەند ئامرازیکێ تری کارەبای هاوکار پێکدێت، بۆ  
 کارپێکردنی هەردوو کۆنداكتەرە سەرەکییەکان، بە شێوەیەکی رێکوپێک و  
 گونجاو بۆ گەییاندنی هێزی کارەبای مەبەست، داینەمۆ یان سەرەکی،  
 بۆسەر دوا دەرچەیی سەرەکی چێنج ئۆتەرەکان (Power Out Put)،  
 هەروەها چەند دووگمەییەکی کارپێکردنی (On و Off) و دووگمەیی  
 گۆڕینی لای هێلی سەرەکی و لای هێلی داینەمۆی لەسەر رووی پیشەوای  
 پەنێلەکان هەیە لە گەڵ دوو گۆڕێ سەوز و سوور بۆ زانیینی داگیرسان و  
 کوژاندنەوی.

ئەم جۆرە بەهۆی کارەبای ناوخوازی بە شێوەی خودکار ئیش دەکات، کە  
 بەهۆی دەستەوەر دووگمەیی گۆڕینی هێلی سەرەکی و داینەمۆ هەڵدەبژێرین،  
 ئەمەش بۆ پێدانی تەزووی کارەبا بە کۆنداكتەرە سەرەکییەکان، بەم  
 شێوەیە:

- بۆ گەییاندنی کارەبای سەرەکی بۆ ئامێرە کارەباییەکان لە رێگەی  
 چێنجەکەرە، دەبێت کۆنداكتەری کارەبای سەرەکی On بکرییت.
- واتا کۆنداكتەری هێلی داینەمۆ Off دەبێت.
- بۆ گەییاندنی کارەبای سەرەکی بۆ ئامێرە کارەباییەکان لە رێگەی  
 چێنجەکەرە، دەبێت کۆنداكتەری کارەبای داینەمۆ On بکرییت.
- واتا کۆنداكتەری هێلی سەرەکی Off دەبێت.



کاری ئالوگۇزى ئەم دووھىزەى كارەبا لە رىنگە چەند لمىت سويچىكى  
 ناوەكى كۆنداكتەرە سەرەكسىيەكان و دوو كۆنداكتەرە يارمەتيدەرەكان  
 دەيتت، تا لە يەك كاتدا تەنھا رىنگە بە يەك لای ھىلى كارەبا بدريت بۆ  
 دەرچوونى و كارىتکردنى ئامىترە كارەبايەكان كە لەناو كارگەكان و  
 پرۆژەكانى ئار دادەنرىن.



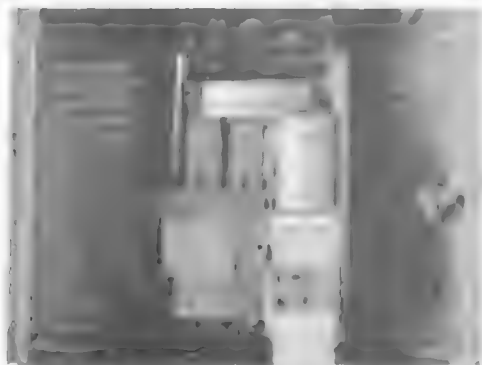
(چىنچ ئۆلەر سويچ - جۆرى خودكار)



### سېتىم: جۆرى فول ئۆتوماتىك Full Automatic Change Over Switch

ئەم جۈرە لە دوو كۆنداكتهرى گەورە سەرەكى دروستكارا، بەلام زۆر پىشكهوتوتر، بەھزى دوو بزوئەرى كارەبايى Motor Rise كارەكەن، بۇ بەزكردنەوى چەكوش و ماشەكانى كۆنداكتهرەكان، كە لە رىگەى كارەباي تىنچوونى خۆى دەستەجى و راستەوخۆ ئەگەل كارەبا ھاتنە سەرى بى بەكارھىتئانى دەست، فەرمان بە كارکردنى كۆنداكتهرەكان دەكات بەپىنى ھەبوونى ھەر يەكەك لە ھىزەكانى كارەبا، چ داينەمۇ چ كارەباي سەرەكى، يەك لا واتا يەك كۆنداكتهرى سەرەكى كارەكات، ئەو لە كاتىكدا كە ھەردوو ھىزەكە ھەبن (يەكەجار ھىزى كارەباي سەرەكى بىت باشتە)، بەلام لەكاتى بوونى يەك ھىزدا ھەر ئەو ھىزە دەردەكات.

لەگەلیدا دوو كۆنداكتهرى بچووك ھەيە بۇ فەرماندان بەكۆنداكەرە سەرەكییەكان و بۇ كوژاندەرە و ئىشكردنیان، لەسەر كۆنداكتهرە سەرەكییەكان دووگەمى رىكخەرى نەمپىرى ھەيە Adjustment، نامرازى فېس فولەر Phase Failure ھەيە بۇ كاتى ھەلگەرانەوى ھىلەكانى كارەبا (نامرازى پاراستن)، كە ناھىلىت كار بە چىنچ ئۆفەر بىكات.



(چىنچ ئۆفەر سوچ - جۆرى فول ئۆتوماتىك)





بابه تی پتتجهه:

## ژینگه و جهنده پتهری جزری جوولتتهری گاز ( Environment and Generator Diesel Engine ).

یه کتک له سه رچاوه کانی پیسبوونی ژینگه، جوولتته ره کانی داینه موی سووته مه نییه که راسته وخو ده بیته هوی ژه هراویبونی هه وای سه زهوی و که مېبونه وهی ریژی غازی ئوکسجین و بهرزبونه وهی پلهی گهرمای هه وای، ئیستا له کوردستان نزیکه یه ک میلیون داینه موی جزری به نزیی مالا ن هه ده، نه ره جگه له داینه موی فه رمانگه حکومیه کان و کومپانیان کان و داینه موی جوولتته ره کانی گاز (Set Generator) له ویتستگه سه ره کییه کانی شارو شارو چکه کان، که واته هه وئدان بۆ که مکرده وهی نه م هۆکاره، نه رک ی سه ره کی ئیمه یه هه ره له و شوینه وه که بۆ کاتر میتریک کاری تیدا ده که یی، نه مهش بۆ ته ندروست راگرتنی ئاو و خا ل و هه وایه (خا وینرا گرتن باشه له پاکر د نه وه).

به پرتزان، پیسبوونی ژینگه کار یکی ناسانه، نه گهر گو یی پینه درا و ریگه ی هۆکاره کانی نه گو ییت، بۆیه ده بیته ئیمه ی مرؤف زۆر به زانستییه نه ییر له و مه سه له یه بکه یینه وه و هه موومان خو مان به بهر پر سیار بزانی به رامبه ره نه و کاره پیرۆزه، که پاکرا گرتنی ده ورو به رمانه، چونکه پیسبوونی هه وای له ریگه ی کارکردنی ئامیره کانی سووته مه نییه وه زۆر تر سنا که، گومان ی تیدا نییه جوولتته ره کانی به نزیی و گاز و خه لوزو گهر می... هته، به تابییه ت جوولتته ره ی غازی داینه موی ویتستگه کانی کاره بای شار و شارو چکه کان، پرۆزه و کارگه کان، گهره که کان... رۆلکی زۆر ده بیی نه له



که مکړنده وی ریژوی نؤکسجین و یه کینکه له پیستړین پاشاوهی گازی ژهراوی، جگه له کاربۆن و دووکل و رهشی که رۆژانه له ناو گهړه و سره شقاهه کانی ناوشار به هه زاره ها پی سیجا له و گازو ژهراوییه خنکینه ده که نه هوا و دواتر سییه کانه وه، هه رکاتیک جوړئینه ریکی گازی داینه مۆ ۸ - ۱۶ پستۆن کار ده کات، کۆمه لیک گاز و دووکل لئ دروست ده بیت، که راسته وخو کاریکه ریی بۆ سر ژینگه هه یه و زیانی گشتیی لیده که ویتوه دژ به تهن دروستی هه موو زینده وریک، هه تا وشکېونه وی گه لای دره خته کان، سه ره رای ژاوه ژاو و دهنگی ناخوش، که سامناکترین گازی یه که نؤکسیدی کاربۆن (CO) و دووانه نؤکسیدی کاربۆن (CO<sub>2</sub>) و هایدروکاربۆن (HC) و قوورقوشه، بۆ نمونه گازی یه که نؤکسیدی کابۆن که له نه غامی سوتانی گاز و به نرین به ره هم دپت، گازیکي ژهراوییه، له هه موویان پیستره بۆ سر تهن دروستی مرؤژ، له بهرنه وی له گه ل هیموگلوبینی خوین یه که ده گریت و به ربه ست ده بیت له گه یاندنی نؤکسجین بۆ خانه کانی له ش.

خوشه ویستان: هه موومان نه وه ده زانین تاجه ند نامیره کانی خوشگوزهرانی ژیانی مرؤژ پی شېکه ویت، که چی لایه نی خراپه کاری و زیانی گشتیی هه لیده که ویتوه، نه مه ش نه گه ر بیت و به شتوه یه کی هه په مکي و دور له په یرو و رنمای زانستیانه و بی هه ستی مرؤفایه تی به کاربه یترین، له گه ل نه و هه موو هه ولانه ی زانایان بۆ پاکراگرتنی ژینگه و سه لاهه تی مرؤژ ره چاری ده که ن، تاکاریکه ریه خراپه کان نه گوازیته وه بۆ سر تهن دروستیمان، بۆیه ئیستا هه ولدراوه رینگه بگی ریت له بلا بوونه وی نه و



گازە ژەھراوییه خنکیتنه رانه، که له نهجمای سووتان و کارکردنی داینه مز  
گازەکان بەرھەمدین، ئەوێش بە دروستکردنی وزە کاربە لە هێزی ئاو و  
با، تیشکی خۆر، شەپۆلی دەریا لە گەڵ دروستکردنی پالێنەر (فیلتر)  
بۆ گلدانەو پالۆتێنی پاشماوەی سووتان (گەردیلە ی گازەکان، دووگەڵ،  
کاریۆن) وەك چۆن کە مۆلە ی کەمکردنەوی دەنگ و ژاوە ژاوە دانراوە  
(صالنصا) لە سەر جوولێنەرەکانی سووتەمەنی (Diesel Engine).



بهشی سییهم

بابهتی یه کهم:

کاریتکردن و ناگالییبون (Operation and Maintenance)



## بهشی سییهم

بابهتی یه کهم:

کارینکردن و ناگالیتبون (Operation and Maintenance)

پشکنینی رۆژانهی داینه مۆکان: - (۲۰ K.V.A) - (k۰۷۰ A ۴۰) - (۱۰۰)  
K.V.A - (۴۱۰ K.V.A) - (۲۵۰ K.V.A) - (۶۰ K.V.A).

پیش کارینکردن:

- ۱- پشکنینی ئاستی رۆن - Oil level.
- ۲- پشکنینی ئاستی ئاو - Water Level.
- ۳- پشکنینی ئاستی گاز - Fuel level.
- ۴- پشکنینی فیلتهری رۆن - Oil filter.
- ۵- پشکنینی فیلتهری گاز - Fuel filter.
- ۶- پشکنینی قایشپانکه (سیر) - V-belt.
- ۷- دلتیابوون له کونی ته نفیسی تانکی گاز، نه گیرانی.



۸- پشکینینی لیقلی ناو و ترشه‌لؤکی ناو پاتری  $H_2SO_4$  تیکردنه‌وی تاری پالتور او نه‌گدر که‌م بوو.

۹- پشکینینی فیلته‌ری هه‌را - Air Filter.

۱۰- کونی بچوکی سه‌ره چاره‌کانی پاتری ده‌بیت کراوه بن (کونی ته‌نفیس).

۱۱- دلتیابوون له شله‌بوونه‌وی قولاغه‌کانی داینه‌مۆ.

۱۲- دلتیابوون له هه‌ر شتیکی نامۆ له‌ناو داینه‌مۆکه، به‌تایبه‌ت له به‌شی (تغذیه) کاره‌باکه‌ی و شوینی پانکه و قایشپانکه وه‌ک پارچه‌کانزا- پشیله- مار- بالنده... هتد.



### (تیبینی):

پتویسته له سەر کاربێنکەر (مشغل) گرنگی بەم رێنمایانەی سەرەو بەدات  
بۆ کاربێنکردنی داینەمۆ.

### دوای کاربێنکردن:

دوای کاربێنکردنی داینەمۆ (Dynamo) پتویسته کاربێنکەر (مشغل  
Operator) تیبینی ئەم خالانەی خوارەو بەکات بۆ چاوەدێریکردن و  
ئاگاداری داینەمۆ کە لەسەر پەنێلی (Board Dish) کاربێنکردن  
بەشی لای کارەباکە دانراوە بۆ زالبوون بەسەر هەر تینکچوونێکی کارەبایی  
و میکانیکی کتوپڕ کە روو دەدات.

۱- تیبینی لەسەر دەنگ و لەرزە بۆ دلتیابوون لە کارکردنی  
رێکۆپێنک.

۲- تیبینی لەسەر بەرزوونزیمی میلی گێچی رۆن، بەتایبەت  
بەرزبوونەوێ، دەبێت بگاتە شوێن و پلەی دیاریکراوی خۆی لە دوای ۱۵  
چرکە کە نیشانەیە بە پالەپەستۆی ترومپای رۆن (Oil Pump)، کە  
بەتەواوی ئیشی خۆی دەکات.

۳- تیبینی لەسەر کاری گێچی پلەی گەرمی (حماة)، دەبێت لە ۸۰  
(هەشتا پلەی سەدی) تێپەر نەکات، چونکە لە ۱۰۰ پلەی سەدی ئاو  
دەکوڵێت.

۴- تیبینی لەسەر بۆریەکانی ئەکۆز (کپکەری دەنگ)  
(Silencer)، نابێت هیچ لیکێکی هەبێت و نامیری تۆریز چارج نابێت  
رۆنی پێدا بێتە خوارەو.

۵- تیبینی، فۆلتییە، دەبێت میلی گێچی فۆلمیتەر بگاتە شوینی دیاریکردنی خۆی، کە بری گەرم بەگەرم (Phase Three) ۲۸۰-۴۰۰ فۆل و بری گەرم و سارد (Phase Sing) ۲۲۰-۲۴۰ فۆل بخوینێتەوه، کە بەهۆی سویچی تایبەت بە خۆی لەسەر پەنیل هەیه بۆ تێستکردنی فێسەکان. (کەخویندەوهی گێچی فۆلمیتەر، واتە تێکچوون هەیه لە بەشی کارەبا (تغذیة) ناو پەنیل).

۶- تیبینی لەرەلەر (Hz) دەبێت میلی گێچی ھەرز بگاتە ۵۰ پلە، کەمتر لەوە زیان بە داینەمۆکە دەگەیەنێت، واتە فیلتری گازو سووری گاز تەواو نییە.

۷- تیبینی لەسەر گێچی ئەمپیپرە، دەبێت دواى گەرمبوونی داینەمۆ باری لێبەدەین (Load)، ھەروەھا رەچاوی بری نەر ئەمپیپرە بکەین کە نامیری ئیشپێکراو (بزوینەرەکان- Motors) رایدەکێشین و ناییت زۆرتر بیت لە سنووری دیاریکراوی خۆی. بەکارچوونی بری ئەمپیپرەى زۆرتر لە ھیزی داینەمۆ، دەبێتە ھۆی دەنگ دەرکردن و لەرزین و گەرمبوونی بزوینەر (Engine) بەھۆی گوشاری بەشی (تغذیة) لەسەر بەشی میکانیکی دواایش جامبوونی بزوینەر یان شکانی پستۆن و قۆڵەبەگن.





## زانیاری:

- ۱- دهیټ زور ناگاداری ریزه بارکردنی داینه موز بکهین (Load)،  
واته دهیټ نهوه بزانریت که نهو نامیرانهی کاریان پیده کړیت که مترن له  
هیزی (Power) داینه موز که.
- ۲ - له کاتی ئیشکردنی داینه موز، نایټ سدری رادیټهر (Cover)  
بکړیته وه.
- ۳- به پي خواسی داینه موز، نایټ ئیشی پی بکړیت، یان دهستکاری  
بکهین.
- ۴- له کاتی ئیشکردنی داینه موز، نایټ هیچ شتیکی ناموز بخریټه بهردهم و  
سدر رادیټهر و نه گزوز.
- ۵- له کاتی ئیشکردنی داینه موز، نایټ ټاو به رادیټهر و یان به شی  
میکانیکی (جوړینه) دا بکړیت.
- ۶- له کاتی ئیشکردنی داینه موز، نایټ منډال و که سی ناموز نزیکی  
بکهویت.
- ۷- به هیچ شیوه یه که نایټ به شی کاره پای (داینه موز) کاتی وهستان و  
ئیشکردنی بشوردړیت یان ټاوی پیدا بکړیت.



(روونکردنه وه)

داینه مۆ دهیئت ماوه یهك كارېكات تا گهرم دهیئت (بۆ ماوه ی ۱۵ خولهك)  
دوايی باری لی بدریئت بهم شیوه یه :-

۱- قاتع (C.B) داینه مۆ (On) بکه.

۲- نامرازی (Change Over Switch) (On) بکه. نه گهر  
جوړی فوول ئۆتوماتیکی نه بوو.

واته گۆرپنی لاینی سه ره کی کاره با بۆ سه ر لاینی داینه مۆ ( Main  
(Power To Dynamo).

۳- دوايی یهك به یهك قاتع (C.B) مۆتوره كان (On) بکه و کاریان پی  
بکه له ریگهی ستارته ره کانیان.

تیپینی:

دهیئت بری بارکردنی داینه مۆ به گویره ی ئه و بره ئه میپره (Load) یئت  
که هونه ری پرۆژه که دیاریکړدوه و له سه ر کاریتکه ری داینه مۆ (مشغل)  
پتویسته ره چاری خشته ی کارکردنی چۆنییه تی و چندهایه تی مۆتوره كان  
بکات کاتی کوژانه وه ی کاره با ی سه ره کی، له سه ر رنماییه کانی لیپرسرای  
هونه ری یان لیپرسرای پرۆژه که بروت و نابیئت کاریتکه ر داینه مۆ  
به جیبه یلئت، دهیئت به رده وام چاودیری ئیشکردنی بکات. کاتی روودانی  
هر ناته واییهك ناگاداری به رپرسی هونه ری بکات و دوا ی وه ستانی  
به هۆی تیکچوون، له خو یه وه ده ست نه کات به کاری ده ستیوه ردانی  
داینه مۆ تا که سی شاره زا و ته کنیکی ناگادار نه کات.

بابه تی دووم:

نهرکه کانی کارپنکهر (مشغل Operator)، که پتویسته له سهری بهرامبه ر داینه مۆ:

۱- دلتیابوون له دووگمهی کوژانه وی ناچارایی (Emergency Switch)، که کوژاوه نییه (واته پاڵ نه تراوه) به تاییه ت له سهره تای کارپنکردن.

۲- تیتستکردنی یه که م فیلته ری گاز بۆ ده رکردنی ئار نه گهر گاز که پیسبوو و پینوستی کرد.

۳- تیتستکردنی جارچاریک لایینی (کیتبل) سهره کی نیتوان داینه مۆ قاتع (C.B) له پچران و برینداربوون و شتی تر.

۴- کاتی کارپنکردنی داینه مۆ ده ییت قاتعی سهره کی (Main Circuit Breaker) کوژاوه ییت.

۵- سه یرکردن و پاککردنه وی رۆژانه ی پاتری (Battery) به تاییه ت چاوی پاترییه کان.

۶- پاکخوازین راگرتنی سهری پاترییه کان و داپۆشینی سهری ساردو گهرم به گریز تا ئۆکسید نه که ن و به ستیان به توندیی تاوه کو سلف (وه گه پخهر-The Starter) به ریکوپینکی کاری خۆی بکات.

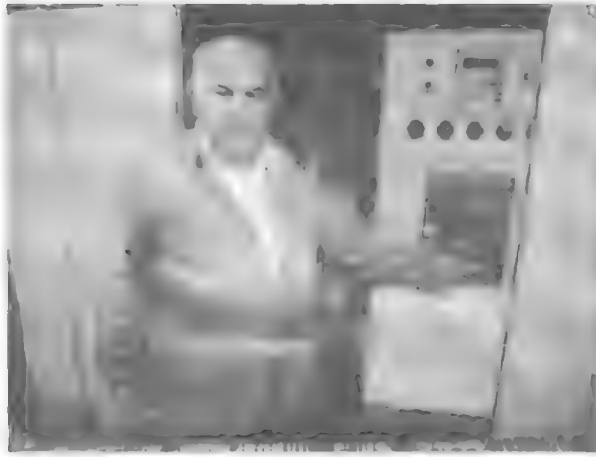
۷- دلتیابوون له گه یشتنی هه وی پاک بۆ ناو داینه مۆ، ده ییت هه وا گۆرکی له رادیتهر به شیشه یه کی ئاسایی و به رده وام هه ییت.



- ۸- خاوتنکردنه‌وی رادیته‌ر ده‌بیت کونه‌کانی نیتوان بۆری ناوی نیتوان تانکی به‌شی سه‌روهه و تانکی به‌شی خواره‌وه له‌گه‌ڵ پوله‌که‌که‌یان زۆر پاك و کراوه‌بن.
- ۹- دلتیابوون له‌ کارکردنی بۆری ته‌نفیسی ناو له‌سه‌ر رادیته‌ره‌که.
- ۱۰- لا‌بردنی هه‌رشتی‌کی نامۆ دوا‌ی پا‌ک‌کردنه‌وه‌و چا‌ک‌سازی له‌سه‌ر داینه‌مۆ‌که وه‌ک (په‌رۆ-سپانه-ده‌پنه‌فیس-چه‌کوش... هتد).
- ۱۱- تاق‌یک‌کردنه‌وه‌یه‌کی سه‌ره‌تایی گشتیی به‌شی می‌کانیک و کاره‌بای داینه‌مۆ بۆ دلتیابوون له‌ نه‌بوونی لی‌کی گاز، لی‌کی رۆن، لی‌کی ناو، یان شل‌بوونه‌وه‌و شکا‌ئینی بچووک و سا‌کار... هتد.
- ۱۲- پا‌ک‌کردنه‌وی رۆژانه‌ی گشتیی پا‌رچه‌و ئامی‌زه‌کانی ده‌ره‌وی داینه‌مۆ له‌ پی‌سی وه‌ک: (تۆز و خۆ‌ل یان گازو رۆن)، هه‌روه‌ها خاوتنکردنه‌وی ده‌روبه‌ری داینه‌مۆ له‌ رۆن و گریز بۆ روونه‌دانی هه‌ل‌خ‌یس‌کان‌دنی کارمه‌ندان له‌گه‌ڵ په‌یره‌وک‌ردنی سه‌لامه‌تی پ‌یشه‌یی (سلامه‌ صناعی).



### (كوژانه‌وى دايينه‌مۆ)



- بۆ كوژانه‌وى دايينه‌مۆ پيتويسته ره‌چارى ئەم خالانى خواره‌وه بكه‌ين:
- ۱- يەكەم جار مۆتۆرى ترومپاكان بكوژينه‌وه به‌هۆى ستارت‌ره‌كانيان (دووگمەى سوور - Off).
  - ۲- دواى ئەمانى بار (Load)، قاتع (C.B) دايينه‌مۆ (Off) بكه‌.
  - ۳- يەكسەر دايينه‌مۆكه مه‌كوژينه‌وه بۆ ماوه‌ى ۱۵ خولەك با نيش بكات تا خۆى سارد ده‌كاته‌وه.
  - ۴- دواى بىكوژينه‌وه.
  - ۵- ده‌رگاكانى كابينەى دايينه‌مۆ داخه‌ره‌وه جێى مه‌هێله به‌كراره‌بى نه‌گه‌ر دايينه‌مۆكه (Outdoor) بوو، له‌به‌ر هه‌ندىك كارى سه‌لامه‌تیی ده‌وروهر.



## رینمایی گشتیی بۆ سه لاهه تیی داینه مۆکه :

تکایه ناگاداری نهم رینمایاندهی خواره وه بکه بۆ نه وهی هیچ بهرپرستیارییه که نه که ویتته نه ستۆت:

۱- هه موو رۆنگۆرینیک فیلته ری هه وا پاکبکریته وه له گه ل خاوینکردنه وهی ده ور به ری رادیته ری ناوی داینه مۆکه .

۲- له کاتی بهرزیبونه وهی پله ی گهرمی زۆری کتوپر یان پهیدا بوونی هه ر دهنگیکی نااسایی له داینه مۆ و هه ر کاریکی نااسایی تر، دهسته بجی داینه مۆ رابگره و ناگاداری لایه نی بهرپرس بکه ره وه (تهکنیکی شاره زا).

۳- له کاتی بهرکه وتنی ناو به به شی کاره باکه ی (تولید) به هه ر هۆیه که بیت، کاتی شۆرین- بارانبارین- هه ر باریکی تر دهسته بجی داینه مۆ بکوژینه وه.

۴- ناگاداری که مبه ونه وهی ئاستی گازی ناو تانکی بکه تا نه و خلتیه و پیسییه ی بنی تانکییه که نه روات بۆ ناو په مپ و بۆری و نۆز له کان. یان نه و بهر گازی که تیی دایه نه گاته نزیککی کۆتایی، تا کاری هه وا دروستبوون روو نه دات.

۵- کاتی ئیشکردنی داینه مۆ (لۆد له سه ر بوون) نه گه ر دهنگی نااسایی هه بوو، دهسته بجی داینه مۆ که رابگره.

۶- کاتی کارکردنی داینه مۆ ده ستت نزیککی پانکه و قایشپانکه مه که ره وه.



۷- له کاتی سەردانی هەر کەسێکی نامۆ خۆت ناگاداری سەردانه کەبەر  
به هیچ شتوێهێك مههێله بێ ناگا و پرسی تۆ دهستکاری بکات و مههێله  
منداڵ نزیکی داینه مۆکه بکهوێتهوه.

۸- کاتی خزمهتکردنی داینه مۆ له لایه ن گریزمان یان فیتەر، ده بیته  
کارپێکه ر ناگاداری رهوشی نه و کاره بیته که له سه ر داینه مۆ  
نه بجام ده دیت، وهک: (رۆنگۆرین- وایه رمه نی- چاکسازی میکانیکی و  
کاره بایی و هه ر دهستکاریه کی تر جگه له خاوه ن و پشپۆری هونه ریی که  
خۆی به رپر سیا ری یاسایی داینه مۆ که یه .

۹- به رده وام ناگاداری بارو کارکارکردن (Loading) داینه مۆ به ،  
چونکه زۆربه ی تی که چوونه کان له کاتی کارکردن و بارکردن (Load) له  
داینه مۆ که دروست ده بن.

۱۰- به وردیی و به رده وامی فۆرمی کارپێکردنی داینه مۆ پر بکه ره وه، وهک  
کاته کانی رۆنگۆرینی (Oil) به کارچوونی گاز (Fuel)، ههروه ا زۆر  
پێویسته باره کانی فۆل تییه، نه می پریه و هیتز بزانریت به فۆرمی  
تایبته به کارکردنی رۆژانی پێشو و، چونکه زۆر گرنگ و پێویسته بۆ  
کاتی سەردانی که سی شاره زا و ته کنیکی په یوه ن دیدا ر بۆ هه لسه نگاندنی  
باری پێشتری داینه مۆ و زانی نی هه ندیک ورده کاری هونه ریی کاتی  
ئیشکردن له سه ری.



بابەتى سىنەم:

رۆنگۆرپىن

زۆر گرنگە ئاگادارى ئەو ماۋەيە بىكرىت كە رىئىخراۋى (UNDP) جىھانىي دايىناۋە بۆ گۆرپىنى رۆنى بزوئىنەرى دايىنەمۆكان (بۆ ھەمىو دايىنەمۆكان گەۋرەو بچووك) كە ۴۰ كاتتۇمىرە، بەلام پىئويستىر و ئەگەر بىكرىت رۆنى ستاندارد بەكاربەيتىرىت، كە ئەو كات دەتوانرىت ماۋەي رۆنگۆرپىن زۆر بىكەين، ئەگەر نا رۆنى عىراقى بەكاربەيتىرىت زۆر باشتە لە جۆرى رۆنەكانى تر.

(چۆنىيەتى رۆنگۆرپىن لە دايىنەمۆكاندا)

۱- دايىنەمۆكارپى بىكە تا گەرم دەيتت.

۲- دىۋاي گەرمبىون بىكوۋىنەۋە.

۳- كەپى (Cap) خوارەۋە بىكەرەۋە لە گەل ئۆرىنگ (O-ring) ھەمىو رۆنەكە دەرىكە لە بزوئىنەر (Gngine) ئەگەر ئۆرىنگ تىنكچوۋوبو بىگۆرە.

۴- ئەگەر بىكرىت ھەندىك رۆنى پاك بىكەرە ناو بزوئىنەر بۆ پاكبۇنەۋەي ناو ھەنارى لە پاشماۋەي ھەر پىسىيەك.





۵- چاودېږي بکه تا ۱۰ خوله کيک تا به ته وایي دوا دلته یی رڼی پیسی پاشماوه داده چوریت (جار جاره به رڼی هایدرولیک ناو بزویتهر بشوریت باشه).

۶- نیستا رڼی پاك ټیپکه تا ناستی دیاریکراو، ده بیت له لیفلې که م (Min) که متر نه بیت و له لیفلې زډر (Max) زډرتر نه بیت. (به هوی شیشی ټیست کردنی رڼ (Oil Dipstick) ناستی رڼی ناو بزویتهر ټیست بکه).

۷- رڼی باشی عیراقی پله ۴۰ بز وړزی هاوین و پله ۳۰ بز وړزی زستان به کار بهیته.

۸- کاتی گزړینی فیلتهری رڼ، رڼی نوی بکه ره فیلتهره که وه.

۹- کاتی گزړینی فیلتهری رڼ، به ریکوینکی فلتهره که شوینی خوی بگریټ و ټیپینی دانانه وای لاستیکی واشهرنډ-رینگ ژیری بکه و بزانه باش چوره ته وه شوینی خوی.



بابه تی چواره م:

پاراستن و ناگالیتیوونی نامیری داینه مۆ (Dynamopreventive and Maintenance)

له سه ره به شی کاره با + به شی میکانیک

رؤژانه: به کارهیتانی چاو و دهست و گوی

۱ - چاو بۆ سه یرکردنی گینه کانی فۆلتیه - نه مپیتری - هیرتز - گوشاری  
رۆن - پله ی گهرمی - ریژه ی سووته مه نی - گلۆیه کانی کۆنترۆل و  
ناگادارکردنه وه.

۲ - به چاو پشکنینی لیچوونی رۆن و گاز و ناو بۆ نه و شوینانه ی نه گهری  
لیکیان هدی (Leakage).

۳ - به چاو پشکنینی ناو داینه مۆ، وهک سه ره پانکه و پینش رادیته ره بکریت  
بۆ دلتیابوون له شتی نامۆ.

۴ - به چاو پشکنین بۆ تاqm وایه ری ناو داینه مۆ و کیبله سه ره کییه کانی  
دهرچووی کاره با بکریت، بۆ دلتیابوون له پریشکه (Spark) به ره  
یه که ورتن (Short).

۵ - به چاو تیبینی رهنگی دووکه لی (پاشماوه ی سووتان) سه ره نه گجۆز  
بکریت، رهش و شین و سه ی، سه ی OK.

۶ - به دهست تیستی کیبله سه ره کییه کانی دهرچووی کاره با بکریت (Out  
put Cable) بۆ دلتیابوون له گهرمی و شلبوونه وایان.



۷ - به‌دهست تیتستی له‌رزین و جووله‌ی جوولتینهر بکریټ، به‌تاییه‌ت داینه‌مۆی بچووک و مامناوه‌ند.

۸ - به‌گوئٔ ریژهی (Noise) ده‌نگه ده‌نگی جوولتینهر تیپینی بکریټ، بزانیټ له ناستی ئاساییدایه یان نا، وه‌ک: ده‌نگی شکانی رینگ، قۆله‌به‌گن، پستۆن و زمانه‌کان و هه‌روه‌ها که‌میی رۆن.

۹ - به‌گوئٔ تیپینی له‌سه‌ر ده‌نگی ئاسایی و نا‌ئاسایی (شکانی) بۆل‌برینگه‌کان بکریټ، به‌شی کاره‌بایی - داینه‌مۆ.

هه‌فتانه:

۱- به‌چاو تیتستی ناستی رۆن بکریټ بۆ دلتیابوون له که‌مکردنی.

۲- به‌چاو تیتستی ناوی ناو رادیته‌ر بکریټ بۆ دلتیابوون له که‌مبوونه‌وی.

۳- به‌چاو پشکنین بۆ وایه‌ره‌کانی ناو داینه‌مۆ (تاقم وایه‌ر) بکریټ، بۆ دلتیابوون له پچه‌ران، برینداری، شلبوونه‌وه.

۴- به‌چاو پشکنین بۆ که‌م و زۆری ناستی سووته‌مه‌نی (گاز) بکریټ، به‌ سه‌یری گینچی سووته‌مه‌نی (Fuel Gauge) یان لیفلی جوژی ستوونی تانکی گاز.

۵- به‌چاو پشکنین بۆ ناستی تیژاب و ناوی ناو باتری (Battery) بکریټ، له‌سه‌ری لیفلی که‌م و زۆری دیاریکراوه، به‌تاییه‌ت له وه‌زی هاویندا، دلتیابوون له نه‌گه‌رانی کونه‌کانی سه‌ر باتریه‌که (کونی هه‌واگۆرکٔ- التهویه- Ventilation Hole).



## مانگانه:

- ۱- تیبینی له سەر دەنگی (Noise) جوولتێنەری داینەمۆ بکریت، تا بزانیتر دەنگی ئاسایی خۆی نەگۆراوه.
- ۲- پشکنین له سەر رادیتەر بکریت، تا بزانیتر نەگیراوه به شتی نامۆ، وهك: چهوری، قوڤو پیسی، پووش و په‌لاش و په‌پۆ.
- ۳- پشکنین بۆ سه‌مونه‌و بوروغوه سه‌ره‌کییه‌کانی (قولاغ) به‌ستنه‌وه‌ی جوولتێنەرو داینەمۆ به‌ په‌یکه‌روه (Chassis) بکریت، بۆ د‌ئ‌نیابوون له شل و تروندیان.
- ۴- خاوێنکردنه‌وه‌ی پالتونه‌ری هه‌وا (Air Filter) له شتی نامۆ به هه‌واڵدانی به‌هۆی فوکه‌ری هه‌وا (Blower Air).
- ۵- پشکنین بۆ که‌م و زۆری گریز له جیگۆکان (Bearings Ball) بکریت به‌پیتی پینویست به‌ گریزکردنیان به‌ گریزی باش جۆری (Shell Alvania R۳) به‌رگر له په‌له‌گه‌رمی به‌رز، به‌گوێره‌ی کاتریمیتری کارکردن و که‌ته‌لۆك، به‌تاییه‌ت له هه‌ویندا.
- ۶- پشکنین بۆ لیقلی شله‌ی ناو باتری بکریت، بزانیتر ناو و تیزایی (H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>)ی که‌م نه‌کردوه.
- ۷- پشکنین بۆ هه‌ردوو سه‌ری گه‌رم و ساردی باتری بکریت، کاری پاک‌کردنه‌وه‌یان بۆ بکریت و به‌ناوی گه‌رم بشۆدرین و گریز بکړین.
- ۸- پاک‌کردنه‌وه‌ی به‌شی کاره‌بای داینەمۆ به‌هۆی نامرایی فوکه‌ر دواتر به‌ په‌پۆی وشك و خاوێن (کاتی وه‌ستانی داینەمۆ)، هه‌روه‌ها پاک‌کردنه‌وه‌ی به‌شی میکانیکی داینەمۆ (جوولتێنەر) به‌هۆی په‌پۆی نه‌وتایی یان گاز به‌شێوه‌یه‌کی له‌سه‌رخۆ دواتر س‌پینه‌وه‌ی.

سالانه:

۱- شۆرىنى جوولتېنەر (Engine) بەھۆى نەوت يان گاز دواتر پاككردنەھۆى بە بەنزىن و سړپنەھۆى بە پەړۆى وشك و خاړىن.

۲- پاككردنەھۆى شيشكردنى ناو رادىتەرى ناو لای وەستای شارهزا له گەڼ خاوينكردنەھۆى بەشى دەرەھۆى پووله كەكانى (الصمانف- Fins) رادىتەره كە.

۳- پشكنىن بۆ تاqm وایەرى بەشى بەرھەمھېتنانى كارەبا (تغذیة) بكړیت، بۆ دلتيا بون له سپارك و ستوكبونى وایەرو كېتله كانى پەيوەستكردن (Connection Box) و تېستى برى بەرگرى گشت تېرمېنەل و وایەره كانى بەشى كۆيلى جېنگر بكړیت Insulation Resistance For Stator Coil.

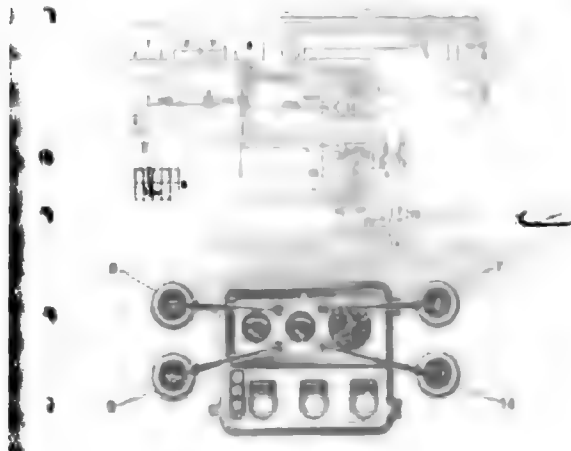
۴- پشكنىن بۆ رول و بۆلبېرنه گەكان بكړیت و بزانریت بەپېتى كاتژمېرى كاركردن و ھىز و ماوہى بەرگرى ھەلسورپانىان ماوہ يان تا پېتش ټوہى بشكىن و بېنە ھۆى دروستبونى كېشەى ھونەرى گەورە، وەك سورتانى ئەندامى خولاره Armatur بەھۆى لېكەوتنى له گەڼ ئەندامى جېنگر Stator.

۵- پشكنىن بۆ بەشى بەرھەمھېتنانى تەزوو (تغذیة) داينەمۆ بكړیت، بۆ پاككردنەھۆى بازنەى خلیسكېنەر و ھەلگرى فەحەكان و كۆمىتەیتەر Commutator – Brush Support and Sslip Ring، ئەگەر داينەمۆكە لەو جزو بابەتە بوو بەشپوڤەكى ھىواش و زانستىيانە.



## تېيىنىيەكان:

- ۱- گۆرپنى پالتونەرى رۇن، سوتەمەنى، ھەوا، بەگۆرەى نۇرۇمى  
كاركردن بە كاتۇمىر بەپنى سىستىمى جىھانىي رىنكخراوى (UNDP).
- ۲- پاككردنەوى شوئى بۆل و رۆلەكان Bearing لەگەل گۆرپنى يان  
نۆيكردنەوى گرىز كاتى شكانيان، بۆ نمونە بۆلپرىنى ژمارەو جۆرى  
۷۳۲۲B ۱۰۰ گم گرىزى دەوت، لە جۆرى Shell Alvania R۳ بۆ  
۲۸۰۰ كاتۇمىر، بۆلپرىنى ژمارە و جۆرى B ۱۰۳۰ NU ۳۰ گم گرىزى  
دەوت لە جۆرى Shell Alvania R۳ بۆ ۳۰۰۰ كاتۇمىر.
- ۳- بەھۆى گۆرپنى دەنگى دايەمۆ (بەشى ميكانيك) ھەست دەكرىت كە  
دايەمۆ تەزوى كارەبا دەرەكات يان نا، چونكە بە كارەبا دروستكردن  
جولتەنەر بەقورسى ھەلدەسوورەت، ئەمەش دەيتە ھۆى تىرو كپى دەنگى  
جولتەنەرەكە، بەپىنچەوانەو دايەمۆ سولك ھەلدەسوورەت و دەنگى تىژ  
دەيت.



## رېنمایى دانان و به کارهیتنانى داینه مۆ

۱- دانانى داینه مۆ پیتویسته له شونینكى بهر بهرله لا بیت، تا به شیره یه كى سروشتى و ناسایى هه واگۆرکى رووبدات له کاتى کارکردنى و پله ی گهرمى بهرز نه بیتتهوه.

۲- دروستکردنى بنكه یه كى كۆنكریتى شیشدارى پتهو (Basement) به پینى سايه و پێوانه ی داینه مۆكه، نه گهر بكریت تامانىكى ناسنى هه بیت.

۳- پیتویسته هه مورو مانگینك داینه مۆ کردارى خاوينکردنه وه ی بۆ بكریت، بۆ رزگارپوون له خۆل و چهوری و گازى زیاده كه له سه ر له شى كۆده بنه وه.

۴- پیتویسته تیبینى ناستى رۆنى جوولینه ر و ناستى ناوی رادیتهر بكریت هه مورو ۴۸ کاتژمیر جارێك.

۵- پیتویسته کاتى تیکردنه وه ی گاز له داینه مۆدا تیبینى جۆرى چری و تووخى نامۆ بكریت، وهك تینكه لپوونى ناو كه كیشه ی هونه ریی لینه كه ویتتهوه.

۶- پیتویسته پالتیونه رى رۆن هه مورو (۲۵۰) کاتژمیر جارێك بگۆرډریت.

۷- پیتویسته پالتیونه رى گاز هه مورو (۵۰۰) کاتژمیر جارێك بگۆرډریت.



۸- پیتویسته پالتونوری ههوا هه‌موو (۱۰۰۰) کاتژمیر جارێك بگۆردریت.

۹- پیتویسته نهو رۆنه‌ی به‌کاده‌هینریت ستاندارد (Standard) یان له‌گه‌ڵ خه‌سه‌ته‌ی ریکخراوی (UNDP) جیهانی بیته‌وه.

۱۰- پیتویسته گۆرینی رۆن به‌پیتی کاتژمیری دیاریکراو بیت، دواکه‌وتنی کیشه‌ی هونه‌ری ده‌بیت.

۱۱- هه‌موو داینه‌مۆیه‌ك که سه‌ره‌تا داده‌نریت یه‌که‌م ماوه‌ی رۆنگۆرینی ۲۵ تا ۳۰ کاتژمیر زۆرتنه‌بیت.

۱۲- پالتونوری ئاو جارجار ده‌بیت پاکبکرتته‌وه: نه‌گه‌ر هه‌بوو له داینه‌مۆدا.





بابه تی پینجهم:

تیکچوونه سهره کییه کانی جده نه پته ر- میکانیکی و کاره بایی

Trouble Shouting-Mechanical and Electrical

ژ	تیکچوون	هز کار	چاره سر
	وه گه پخهر (سلف) خوی تمواره، به لام کار به جوئینه ر (engine) ناکات.	۱- لاوازی یان مردنی پاتری ۲- خرابی له په یو سته کانی پاتری. ۳- فیوز (fuse) په نیلی سهره کی سووتاره یان دوو گه ی سویچی سهره کی له سر لای (Off) دانراوه. ۴- تیکچوونی ناروی جوئینه ر، نزمیونه وی پاله په ستوی رزن و به رزبونه وی پله ی گه رمی جوئینه ر که ریله ی کونترول	۱- شه حنکردنی یان گژیونی پاتری. ۲- باش به ستنی په یو سته کان. ۳- فیوز بگژوه، دوو گه ی سویچی سهره کی بخره وه لای (on). ۴- دوو گه ی (Break down) له سر کونترولی په نیل جوئینه . ۵- کللی کونترولی په نیل بخره وه سر (on) یان (Auto). ۶- دوو گه ی سویچی (فریاکوتنی خیرا) بسروپته به لای راست و



		به دره ستن بز کاریتنگردن. ۵- کلیلی کونترولی پهنیلن له سدر (Off) دانراوه. ۶- دووگمهی سویچی (فریاکه و تنی ختیرا) پالندراوه بژناوه.	رایکیشنه دهرهوه.
۲	وه گه پخهر (سلف) کارده کات به لام جوولیننهر (Machine) ناکه ویتنه کار نهم تیکچوونه زور روده دات.	۱- کزلی ریگه پیتدانی گاز (stop solenoid) له سدر ترومپای سهره کی گاز ئیش ناکات. ۲- بری رونی ناو جوولیننهر که مه. ۳- گاز له تانکی سهره کیدا نه ماره. ۴- سیستمی گاز هدرای کردووه. ۵- پالینونه ری هدرای (شووته) گهراوه.	۱- تیتستی وایهرو کزله که بکه. ۲- رۆن بگژپه. ۳- تانکی گاز پر بکه. ۴- هدرای له ریگهی پالینونه ره کانی (filter) گازوه دهر بکه. ۵- پالینونه ری هدرای (شووته) پالک بکه رهوه.



۳	<p>جەنەرەيتەر</p> <p>كارەبا نادات</p> <p>(Half) تەنھا</p> <p>تەزۈرەكى بى</p> <p>ھىز نەيىت (بى)</p> <p>لۇد).</p>	<p>۱- سوتان يان پىچرانى</p> <p>بازنەى كارەباى رۇتەر</p> <p>كۆيل يان سىتتەر</p> <p>كۆيلى سەرەكى.</p> <p>۲- سوتانى فيوز</p> <p>كۆيلى سەر (AVR)</p> <p>(رىكخەرى فۇلتىيەى</p> <p>ئۆتوماتىكى).</p> <p>۳- تىكچوونى</p> <p>دايۇدەكان لە خولگەى</p> <p>رىكخستنى كارەبا</p> <p>(بەھزى گەرانەوى</p> <p>كارەباى دەرەكى).</p> <p>۴- خىرايى جوولتتەر</p> <p>(engine) ى</p> <p>جەنەرەيتەر ھىتواشە.</p> <p>۵- نامپازى (AVR)</p> <p>تىكچووە (بەھزى</p> <p>شۆرت، ئاو، خىرايى</p> <p>زۇرا).</p>
۴	<p>جەنەرەيتەر</p> <p>كارەبا دەرناكات.</p>	<p>۱- پىچران و رىبوونى</p> <p>فۇلتىيە لە ھىلەكانى</p> <p>سەرەكى دەرچوونى</p> <p>كارەبا.</p>
		<p>۱- تىستى فىسەكانى</p> <p>(ھىل) سەر كۆنىكشنى</p> <p>سەرەكى و چاككردنى.</p> <p>۲- بەستەنەوەر چاككردنى</p>



		۲- پچران و سورتانی بازنه‌ی ته‌زوو دروستکهری جوولار (Exciter) و ریکخستنی فوالتیه. ۳- سورتانی فیوزو نامرازی (AVR).	بازنه‌ی ته‌زوو دروستکهری جوولار (تیکزایته‌ر). ۳- گزپینی فیوز و چاککردنه‌وی (AVR).
۵	دابه‌زینی فوالتیه کاتیک جه‌نهره‌یته‌ر لودی ده‌چیتته‌ سەر.	۱- تیکچوونی دایوده‌کان له خولگه‌ی ریکخستنی ته‌زووی کاره‌بادا. ۲- که‌مبونه‌وی خیرایی جوولینه‌ر (Machine) کاتی بارکردن (Load) له‌سەر جه‌نهره‌یته‌ر. ۳- زوری له به‌کاره‌ینانی نامیره کاره‌باییه‌کان (بارکردنی زور).	۱- تیتستکردنی دایوده‌کان و چاککردنیان. ۲- تیکچوونی نیشی ترومپای سووته‌مه‌نی (Pump Fuel) یان بورییه‌کانی په‌یوه‌ست کونبوزن، لینچون هه‌یه، هه‌واکردن، پیسی تانکی سووته‌مه‌نی (گاز). ۳- گزپینی کارت (AVR).
۶	به‌زیمونه‌وی فوالتیه‌ی	۱- یه‌کیتک له سێ فیتسه‌کانی دهرچووی	۱- تیتستکردنی هه‌ر سێ فیتسه‌کانی

	جەندەرەیتەر.	(Put Out) کارەبای سەرەکی ناو جەندەرەیتەر سورتاوە، پەچراوە. ۲- کارتێ (AVR) تێکچۆوە.	جەندەرەیتەر (UVW) لەسەر کۆنێکشن لەگەڵ چاککردنەوی فێسە پەچراوەکە. ۲- گۆزینی کارتێ (AVR) بەنوا.
۷	هەلگەرانەوی فۆلتییە.	۱- رێکخەری جینگیری فۆلتییە ناو جەندەرەیتەر کاری رێکخستنی خۆی ناکات (Stability) (Adjustmen (خرابوون، شلپوونەو).	۱- تووندکردنەوی یەكەم دووەمە رێکخەری جینگیری فۆلتییە.
۸	کارەبای نێوان فێسەکان تەرازوو نێن.	۱- جییاوازی لە بار (Load) و بەکارهێنانی کەم و زۆری تەزویی کارەبا لەنێوان فێسەکان (بەتایبەت لە سیستمی سەنگەل فێس-دا ۲۲۰فۆل)	۱- دابەشکردنی کارەبای هەرسێ فێسەکان بەسەر نامیری کارەباییەکان بەگۆڕەوی ژمارەیان بۆ تەرازووکردنی بێ لەمپێری (Load) لەسەر هەر فێستیک بەهزی بەکارهێنانی کلامپ (Ampere) میتەر (Meter).
۹	کارەبای	۱- شۆرت هەیدە لە	۱- تێستکردنی کێبل و



	<p>جده پريتهر ده پچرا (Breaker)</p> <p>خو راناگريت، ريله موگنا تيمسي سدره كي گهرم ده بيت.</p>	<p>په يوست و دامه زراوه ناميره كاره باييه كاني دوره ودا.</p> <p>۲- بار زږره ( Too Load Much ).</p>	<p>په يوسته دامه زراوه كاني ناميره كان (چاكسازي كړني).</p> <p>۲- ديار ي كړني بري نه مپيري گونجاو له سره بوكس په نيتلي بري كهره سدره كي جده پريتهر به پي هيز و تواناي (KVA).</p>
۱۰	<p>جده پريتهر له پر ده كوږته وده.</p> <p>نهم تيكچونه زور روو دات.</p>	<p>۱- پالنه پستزي روڼ كه مه</p> <p>۲- بهر زبونو ده پله گهرمي جوولينه ر.</p> <p>۳- گاز له تانكي سدره كيدا نه ماوه.</p> <p>۴- تيكچووني كوټرول په نيتلي (Starter Panel).</p> <p>۵- فيوزي كوټرولي ناو ستاهه په نيتل سو تاون.</p> <p>۶- جوولينه ر</p>	<p>۱- تيسر كړني ليځلي روڼ، كه مېو زوري بكه.</p> <p>۲- تيسر كړني چوون و دو چووني هه واي ناو كابينه ي جده پريتهر.</p> <p>۳- تانكي پر بكه وده له گاز.</p> <p>۴- ريسر كړني (Reset) سويچي كوټرول په نيتل به جوولاني له باري (Off) بز سره (Auto).</p> <p>۵- ريسر كړني دوو گمدي فيوز له باري (Off) بز (On) يان گوږيني به يده كينكي تر.</p>

۶- پیروندیی بکه به رهستای شارهزا (Fitter).	له پیکه خستنی کارکردنی خزی ده چووه.		
۷- ریستکردن و تیتستکردنی . دووگمه ی نامرازی زدرکردنی خیرایی.	۷- نامرازی زدرکردنی خیرایی تیکچووه (Speed Engine Control).		
۸- تیتستکردنی لیفل و رنگ و جزوی رزن، پیروندیی بکه به ورشی رژنگور.	۸- به رزیبونده ی پله ی گهرمی رزن.		
۹- سویچی کوئتیژل پهنیل بهره ده سهر (On) یان (Auto).	۹- سویچی کوئتیژل پهنیلی سهره کی (Off) بووه		
۱۰- دووگمه ی کوژاندنه ی فریاکه وتن (On) بکه به بادانی به لای راست و راکیشانی.	۱۰- دووگمه ی کوژاندنه ی فریاکه وتنی خیرا (Emergency Stop Button Off بووه.		
له گهل بردنی دووگمه ی سهره کی کارکردنی له باری Off \ Reset بز باری .Auto			



به شی چواردهم:  
بابه تی یه کدهم  
(زاراوه کان – المصطلحات – Vocabulary)





بهشی چوارهم:

بابهتی یه کهم

(Vocabulary – المصطلحات – زاراوه کان)

کوردي	عەرەبی	ئینگلیزی
داینه مۆ، به ره مه مهینه ری کاره با، نامیزی گۆرینی هیزی میکانیکی بو هیزی کاره با.	مولد کهری، الته قوویل الجهد المیکانیکی الی قوئه الکهربائیة	Dynamo' erator
خۆبزوین،	الحركة الطوعية	Automatic
کاره با	الکهرباء	Electricity
جیگیر	مستقر	Static
جوولاو	متحرک	Dynamic
میکانیکی - نامیزی	میکانیکی، الی	Mechanic ~ Mechanical



Electro – Magnetic	مولد كهرباء بالمغناطيسي، الكهرباء بالمغناطيسية.	كهروض موگناتيسی، موگنه کار .
Magnetic field	مجال المغناطيسي	کایه‌ی موگناتیسى
Rotor Coil	عضو الدوار	نه‌ندامى خولاره
Stator Coil	عضو الثابت	نه‌ندامى جینگى
Armature	طبلة المولدة، نواة	نارمیتچر- ناوکى بدره‌مه‌میتنهرى کاره‌با.
A.C Alternate Current	تيار المتناوب، تيار المتبادل	ته‌زووى گزراو
D.C Direct Current	تيار المستمر، تيار المستمر	ته‌زووى نه‌گزراو
Frequency Meter	مقياس الذبذبة الطولية	پیتوهرى له‌ره‌له‌رى هیتزى کاره‌با
Engine – Machine	محرك، محول	جیولیتنهر
Unit	وحدة	یه‌که
Coil	ملف	هه‌لپچ، پیتچراو
Cell Electric	طاقة او خلية الشمسية	کارزى رووناکى
Turbine	طاحونة، دوام، الدردور، مرك الدوار	فاش، خولیتنهر جیولیتنهرى خولانه‌وه.
Station	محطة	ویستگه



Dam	سد، خزان	به‌ندار
Cataract	شلال، مسقط المياه	تاشگه
Mobile	متحرك	جولانوار، شتيلك تواناي جولانتي هديت
Machine Works Shop	ورشه، مصنع اعمال العامة المعمل	ورشه، شويني چاكسازي
Diesel Engine	محرك الديزل	جولينه‌ري گاز
Motor	قوة المحركة، محرك الميكانيكي	بزوينه‌ر
Chemical -----	تفاعلات الكيمياء	كارلنكردي كيميائي
Dirt Environment	بيئة الملوثة	ژينگه‌ي پيس
Steam Force	قوة البخار	هينزي هه‌لم
Boiler Steam Engine	مرجل، غلاية	كولينه‌ر
Fuel Injection Pump	مزاخة حقن الوقود	ترومپاي هوزنه‌ي سهره‌كي گاز
Air Filter	مرشح الهواء	پالينونه‌ري هه‌وا
Oil Filter	مرشح الد هن	پالينونه‌ري رلن
Fuel Filter	مرشح الوقود	پالينونه‌ري سوتنه‌مه‌ني



Wind Power	قوة الريح	هيتزى با
Wind Power Turbine	طاحونة قوة الريح، دوام الهواء، محرك دوار يعمل بالريح	ناشى با، خوليتنهري هيتزى با.
Kine Tic Energy	ذاتية الطاقة	وزى خوى
Benzine Engine	محرك البنزين	جوليتنهري بهنزين
Heat and Chemical Energy	قوة الحرارة و الكيميائية للوقود	هيتزى كيميائى و گهرمى سووته مهنى
Large Equipment	مكائن الثقيلة	ناميره گهره كان
Electrical Motor	محرك الكهربائي	بنزينهري كاربا
Turbine Machine	محرك التوربينى	جوليتنهري تورباين
Steam Powr Turbine	توربين البخاري	تورباينى هدلى
Hydor Powr Turbine	توربين المائي	تورباينى ناوى
Wind Powr Turbine	توربين الهوائي	تورباينى هداوى (ناشى با).
Single Phase	مرحلة الواحدة - احادية القطب	يەك هيتل
Three Phase	ثلاثة القطب	سى هيتل
V – Belt	حزام	فايشپانكه



بار	حمل	Load
سارد که رده‌ی هدا	مبردة الهوا	Charge Air Cooler
سار که رده‌ی روغن	مبردة الزيت	Oil Cooler
غاز، گاز، هلاّم تینکه‌لی به‌نزین	غاز، بخار، مزود بالبنزین	Gas
پرژنده‌ی گاز	خرطوشة الوقود -	Gas Nozzel
کزیلی و استانی گاز	ملف توقف الوقود (غاز)	Gas Stop Solenoid
جودیتندری هدا‌ی به‌رده‌وام	دوامة الهوا، محوک لدوران الهوا	Turbo Charge
پلاکی گه‌شانه‌وه	شمعة التوهج	Glow Plug
رکینفی خیرایی	مسیطر السرعة	Speed Control
جزوی پالده‌په‌ستز	صمولة الضغط	Pressure nut
دادوهری هیّز و خیرایی	التحكم	Governor
نیشانه	علامة	Mark
ترومپا	مضخة	Pump
زمانه	صمام	Valve
زمانه‌ی هدا گزیکئی	صمام التهوية	Breathing Valve



Slide Valve	صمام الترحلق	زمانه‌ی خلیسکیتنه
Cylinder	اسطوانة	لورله‌ک
Cylinders Block	کته الاسطوانات	بلزکی لورله‌کان
Shaft	عمود	نه‌ستون
Coupling	المفصل- قاطرة - وصال	په‌یوستکهر
Cam shaft	عمود التاکیهات - محورالحد بات	نه‌ستونی کامه‌کان - که‌مشفت
In let Hole	ثقب الدخول	کونی چوون
Out let Hole	ثقب الخروج	کونی دەرچوون
Booster Regulator	منظم الدفع	ریکخه‌ری پالنه‌ر
O – Reng	حلقة علي شكل (O)	ئو- رینگ، واشهر، بازنه‌ی شپوه (O).
Cover	غطاء	سهرپزش (که‌شهر)
Viscosity	لزوجة	لینجی
Lubrication	تشحیم	چهورکردن
Relay	ارحال - المناول	ریله - لیکه‌رگر
Alternate Current Generator	مولدة ذات التيار المتغير	داینه‌متری ته‌زوو گزوار



Main Tanance	صيانة - ادامة	چا کوردنه ناگالینبون
Exciter	مهیج - عړک المساعد	جوړلینه ډی ته زوړ پندره یاریدره
Control Panel Dish Board	لوحة المیطرات - لوحة التشفیل	بژدی کار پیکردن
Bearing	عمل - مسند	جا - شوین - هډلگر - راگر
Ball bearing	عمل الكرة	جی - گز - گز هډلگره کان
Ball	كرة المدورة	گز - خپ
Roll	كرة المسطیلة	گردین ، لوله کی
The Star Ter	عړک الذاتی - عړک بډ المركة	وه گه پخدر - سلف
Diode	صمام ثنائي القطب للایکترونات	دایزد: زمانه ی یدک رای نه لیکترونای
Voltage Stability Adjustment	منظم ثبات الطولتیة	ریکخه ډی جینگی فولتییه
Short (Short – Circuit Electricity	دائرة الکهربائیة القصیة	کاره پای کووت (بازنه) کاره پای کووت
Automatic Voltage Regulator	منظم اوتوماتیکی للفولتیة	ریکخه ډی فولتییه خود کار (نه ی فی نار).
Diesel Engine	عړک الدیزل	جوړلینه ډی دیزل



Diesel Fuel Oil	زيت وقود الديزل	رؤنى سووتهمدى ديزل
Sketch	رسم التخطيطي، مسودة	هتلكارى
Out Put	خروج	ددرچود
In put	دخول	تا چود
Gauges	مقياس، معيار	پيتوره كان
Fuse	مصحف	فيوز (توانه روه)
Emergency Switch	مفتاح الاضطرابي	سويچى فرياكه وتنى خيترا
Stop Solenoid	ملف التوقف	هه لپيچراوى وستان
Half	نصف	(هاڭ) نيرو
Engine - Machine	عرك	جوولينه ر - ماشين
Fuel Pump	مضخة الوقود	ترومپاى سووتهمدى
Amper Meter	مقياس التيار الكهربائي	پيتورى ته زود
Voltmeter	مقياس جهد القوة الكهربائية	پيتورى فولتيميتر
Reset	استراحة	پشودان
Teset	فحص	پشكنين





Engine Speed Control	مسيطر سرعة المحرك	رکبنی جولیندر
Change Over Switch Manual	مفتاح متبادل القوة اليدوي	سویچی نالوگزپی دستی
Auxiliary Conductor	موصل المساعد	کونداکته‌ری یارمه‌تیدر
Current Adjustment	منظم التيار	رئکخهر نه‌مپیتری
Over Load	زيادة في الحمل	باری زۆر
Phase Failure	انقطاع الخط، جهاز كاشف العيوب الكهربائية	فیس فولدر، نامرازی ده‌خستنی تینکچوونی هیتی کاره‌با
Environment	البيئة	ژینگه
Environment Impact Assessment	مؤثرات الجويرة او الطبيعية ظواهر البيئية	دیاریکردنی سروش‌تییه‌کان، دیاریکردنی ژینگه
Spark	شرارة - البرق	پریشکه، تريشله‌ی کاره‌با
Spark Arrester	مانعة الشرر	به‌رگریی تريشله
Noise	الضوضاء	ده‌نگه‌ده‌نگ
Air Blower	نفاخ، منفاخ	فوکهر

Fins	طعائف	پوولہ کہ
Non Drive End	عدم حركة النهائية	ندہوونی دوا جوولہ N.D.E
Drive End	الحركة النهائية	دوا جوولہ D.E
Permanent Magnet Generator	مولدة ذات المغناطيس المستقرة	داينہ مزی موگناتیس P.M.G بدردهوام
Automatic Voltage Regulator	منظم طولتية الطوعية (اللاوتوماتيكية)	ریکخہری فوالتیہی خودکار A.V.R
Boundary Wall	سیاج	تامان - شوورہ
Frequency Meter (Hz)	مقیاس ذبذبة التيار	پیٹوہری لہری تہزوو



## سەرچاوه‌کان

- ۱ - زانیاری گشتیی.
- ۲ - زانیاری کاره‌بای داینه‌مۆکان - کته‌لوگی  
Volvo Penta Generating Set and Industrial  
Engines ۱۹۹۸ AB  
STAMFORD – AC GENERATORS -۳  
From Newage Inter National  
Installation , Service and Maintenance Manual --  
۲۰۰۱
- ۴ - گۆفاری کاره‌با، ژماره ۱، ۱۸، ۲۰ (پز وینه‌کان).



### سوپاس و پيترانين

سوپاس و پيترانينم بڙ ھاوکاراني خواره ځه له چاپگه يانډني ټم پډرتوکه ((داینه مڙ)) (Generator Set) و له نوښن و زانیاری زانستی ټم بواره یارمه تیدرو ځاندهرم بوون، هډوه ځا ټرکیان کيښا له پيداچونه وې هونه ری بابه ته کان و زمانه وانیی به تاییه تی برای هیڙا (م) - عوسمان) څوژگه ده خوازم نمونه یان زور بیت بڙ پيشخستنی رهوش و کاروانی زانست و هونه ری.

۱ - سډباح عډوټلا - به پړوه به ری کتیبخانه ی رانیه .

۲ - نیواهییم عیدین موراډ - ل. سډنیکای ته کنیککاران.

۳ - نیازی عډمهډ عډزیز - نووسه ر و شاعیر.

### ټاماده کار

بیتوین سډ عید عډمهډ

رانیه - سډرماوه رزی ۲۷۰۹



نوسەر له چەند دیکدا:



- بیتۆین سەعید عەمەد - نوسەر و وەرگێڕ  
له دایکبوی شاری رانییه سالی ١٩٥٩ز، دەرچووی پهیمانگای نەوت، سالی  
١٩٨٠ز.

خاوەنی پروانامەی دبلۆم ھونەری - بەشی پەمپەکان.  
- ھۆنەر لە بواری ھۆنراوە بۆ منداڵان.  
- ئەندامی کۆمەڵەی ژینگە و کوردستانیکی سەوز.  
- ئێنستا، لێپرسراوی بەشی ھونەری - فەرمانگەی ناوی رانییه  
بەرھەمەکانی:

- (میتووی نۆتۆمبیل و پینکھاتەکانی) سالی ٢٠٠٢.  
- (سۆزی دل) ھۆنراوە بۆ منداڵان سالی ٢٠٠٧.  
- (خونچە گۆل) ھۆنراوە بۆ منداڵان سالی ٢٠٠٨.





## پیرست

لایه‌ره	باب‌ت
۹	پیشه‌کی Introduction
۱۱	سدرنج و روونگردنه‌وه
۱۴	به‌شی یه‌که‌م بابه‌تی یه‌که‌م: کاره‌باو جوړه‌کانی
۱۶	پیتناسه‌ی زانستی داینه‌مز
۲۱	سدرچاوه‌کانی به‌گه‌رخستن
۲۶	سدرچاوه‌ سدره‌کییه‌کانی جوړنه‌ی داینه‌مز
۳۰	سدرچاوه‌ی هیتزی میکانیکی (سووته‌مدنیی) داینه‌مز
۳۲	جوړلینه‌ری توږین
۳۹	بابه‌تی دووهم:
۴۰	داینه‌مز و جزری جوړلینه‌ری گاز
۴۲	جوړلینه‌ری گاز
۴۶	جیاوازی میکانیزمی جوړلینه‌ری گاز و به‌نزین
۴۷	پینکها‌ته سدره‌کییه‌کانی دهره‌وه‌ی جوړلینه‌ری گاز
۴۸	جوړلینه‌ری گاز لیدوان له پینکها‌ته سدره‌کییه‌کان
۵۰	پارچه سدره‌کییه‌کانی ترومپای سدره‌کی
۵۸	به‌شی دووهم کارکردن و پینکها‌ته‌ی زانستی داینه‌مز



۶۱	بابه تی یه کهم: پتکهاته سهره کییه کانی جهنره پتهر
۷۰	بابه تی دوهم: نامراز ته زوپتهدر (Exciter)
۷۲	نامراز و پارچه لاره کییه کانی جهنره پتهر
۷۵	بنه مای زانستی دروستبونی ته زوی کاره با
۷۷	شینوی کارکردنی داینه موی ته زوو گزراو
۷۹	بابه تی سینه م: تیکچوون و گرفته هونه ریه کانی داینه موی ته زوو گزراو
۸۰	بیرد زوی دروستبونی جهنره پتهری مودیل نوی جهنره پتهری جوری ستام فورد (Stamford)
۸۲	بابه تی چواره م: چینج نژهر سویج و جوره کانی
۸۷	بابه تی پینجه م: ژینگه و جهنره پتهری جوری جوولینه ری گاز
۹۰	به شی سینه م بابه تی یه کهم: کاریتکردن و ناگالیبوون
۹۱	بابه تی دوهم: نهرکه کانی کاریتکهر (Operator)
۹۹	کورژانه وی داینه م
۱۰۰	ریتمای گشتیی





۱۰۲	بابه تی سییه م: رۆنگۆزین
۱۰۲	چۆنییه تی رۆنگۆزین
۱۰۴	بابه تی چوارم: پاراستن و ناگالتیبون (Maintenance Manual)
۱۰۹	رینمای دنان و به کارهیتانی داینه مر
۱۱۱	بابه تی یینجه م: تیکچوونه سهره کییه کانی جه نه ریه تر ( Trouble (Shouting)
۱۱۸	به شی چوارم بابه تی یه کم: فه ره دنگۆک
۱۲۹	سهر چاره کان
۱۳۰	سو پاس و پیزانین
۱۳۱	نوسه ر له چند دێرێکدا

